



# MEIN KURIER

#wirvorOrtfürDich

4. Jahrgang • KW 22

Anzeigen 0176/ 72 85 93 23 • Redaktion 0177/ 70 59 805 • [www.mein-kurier.ruhr](http://www.mein-kurier.ruhr)

30. Mai 2025

**OTTO VELTEN**  
SEIT 1873

**DIE METZGEREI**  
BBQ | HAUSGEMACHTES | CATERING

Bochumer Str. 8 · 45276 Essen  
Tel. 02 01/51 32 87  
[www.otto-velten.de](http://www.otto-velten.de)  
[otto-velten@t-online.de](mailto:otto-velten@t-online.de)



**KLARTEXT**  
**Hoffnung für  
Freisenbruch?**



Der Ratskandidat der CDU-Freisenbruch, Markus Kögel, hat Kontakt zum Investor des geplanten „Quartiers am Hellweg“ aufgenommen und sich mit ihm zur Nahversorgungsproblematik im Stadtteil ausgetauscht. Denn ein Baustart ist in weite Ferne gerückt, man spricht von 2027, obwohl 2022 geplant war. Ferner konnte Kögel ihn für eine Bürgerversammlung gewinnen (Seite 4). Schon gibt es Stimmen im Stadtteil, die von einem geschickten Kommunalwahlkampfmanöver sprechen. Den Bürgern wird das wohl eher egal sein. Sie können Fragen stellen und bekommen hoffentlich aussagekräftige Antworten.

Ihr Detlef Leweux  
[redaktion@mein-kurier.ruhr](mailto:redaktion@mein-kurier.ruhr)

## Weinfest in Steele

Das 47. Steeler Weinfest präsentiert sich in diesem Jahr als Weinmarkt mit erweitertem Gastroangebot - und natürlich wieder viel Live-Musik auf dem Kaiser-Otto-Platz.

Seite 16+17. / Foto: Janz

Vertrauen Sie Ihrem Fachgeschäft

**HIER!!! MACHEN  
SIE IHR GOLD ZU  
BARGELD!**

**ALTGOLD-ANKAUF**  
Tafelsilber, Schmuck Uhren, Zahngold,  
Münzen, Medaillen, Barren usw. ...

**100%  
GOLDRICHTIG  
NACHHALTIG & RECYCLING**

Juwelier ASCHERFELD

Hansastraße 21 · 45276 Essen-Steele (gegenüber Fielmann) · Tel.: 02 01 / 54523779 · Mo.-Fr. 9:30-18:00 · Sa. 9:30-14:00 Uhr · Auf Wunsch auch Hausbesuche.

# Spezialisten vor Ort



## GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU



Naturstein- u. Pflasterarbeiten · Teichbau  
Zaunarbeiten · Pflanzungen · Altgartenrenovierung  
Baumfällarbeiten · Privatgartenpflege · Winterdienst

Tel. 0201 /58 09 389 · Mobil: 0151/16 52 83 38  
Worringerstraße 250 · 45289 Essen-Burgaltendorf · [www.mbb-menzel.de](http://www.mbb-menzel.de)

## GRABMALE

**stephan  
peters**  
steinmetzmeister

- Grabmale
- Urnengrabanlagen
- Einfassungen
- Nachbeschriftungen
- Grablampen etc.

Hellweg 103  
45279 Essen  
Tel.: 02 01/50 18 65  
Fax.: 02 01/50 42 58

info@grabmale-peters.de  
[www.grabmale-peters.de](http://www.grabmale-peters.de)

## MOBILE TOILETTEN

**www.wc-schnell.de**

**Mobile Toiletten & Toilettenwagen**

**Vermietung und Service**

**info@wc-schnell.de  
0155 61572405**



## RUND UMS FAHRRAD

**BIKE & CO**



**Fahrrad Paradies Mertes**

Inspektion • Reparatur • Verkauf • Leasing

Bikefitting für E Bike, Fahrrad (Bio-Bike): Rennrad, Gravelbike, Trekkingrad, Mountainbike, individueller Aufbau aller Art!

**Alle Leistungen mit Terminabsprache!**

Frankenstraße 122, Essen-Stadtwald • Rellinghausen • Überruhr  
[team@fahrradparadies-essen.de](mailto:team@fahrradparadies-essen.de) · Tel.: 0201/47412306  
[www.fahrradparadies-essen.de](http://www.fahrradparadies-essen.de)

## LOKALES

30. Mai 2025



Im Rahmen der Versammlung wurden Ghassan Remmo und Winfried Book zu den Stellvertretern Dirk Vogts gewählt. Schatzmeister und Schriftführer wurden Thorben Bartel sowie Jens Kampmann. Die thematischen Beisitzerpositionen bekleiden Marina Helmich, Karin Vogt, Michael Breil, Mario Helmich, Fabian Siebert und Bernd Sohl.

Foto: CDU

# Dirk Vogt bleibt CDU-Chef in Steele

Jahreshauptversammlung der Christdemokraten

Bei der Jahreshauptversammlung der CDU Steele wurde ein umfangreiches Dialogangebot für die Bürger vereinbart.

Dirk Vogt, Ratsmitglied und wieder gewählter CDU-Chef in Steele, sprach von vielfältigen Kommunikationsformaten, die Informationsstände, persönliche Treffen und Social Media-Angebote enthalten sollen. Für Vogt zeigen die Erfahrungen gerade aus dem Bundestagswahlkampf zwei Sachen sehr deutlich: „Zum einen ist es für Kommunalpolitiker unabding-

bar, nahe bei den Meinungen der Menschen sowie deren Ideen und Wünschen zu sein, zum anderen ist das Gespräch wichtig, um schnell auf sogenannte Fake-News-Kanäle reagieren zu können, die bis in die Kommunalpolitik hinein bewusst Falschmeldungen produzieren und Menschen verunsichern.“

**Gesprächsangebote für die Bürger**

Dirk Vogt, der wieder als Spitzenkandidat der CDU Steele für den Stadtrat nominiert

wurde, sieht Steele, auch im Vergleich zu anderen Stadtteilen, auf einem guten Weg. Das habe auch wesentlich mit den vielfältigen ehrenamtlichen Initiativen Steeler „Stakeholder“ und Vereinen zu tun.

Weiterhin werde sich das frisch gewählte CDU-Team unter anderem um anstehende verkehrspolitische Fragen, um Themen der Wirtschafts- und Sozialförderung, der Kultureinrichtungen sowie um Sicherheit und Sauberkeit im Stadtteil intensiv kümmern.

# Wer bekommt den Bürgertaler?

FDP-Fraktion bittet um Nominierungen

Auch in diesem Jahr zeichnet die FDP-Fraktion im Rat der Stadt wieder besonderes ehrenamtliches Engagement mit dem Essener Bürgertaler aus. Ob in Kultur und Sport, im sozialen Bereich, im Bildungswesen, im Umweltschutz oder durch politisches Engagement - die FDP-Fraktion möchte erneut Ehrenamtliche in den

**Wir kaufen  
Wohnmobile +  
Wohnwagen  
Tel: 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)**

## BEILAGEN

In einem Teil der heutigen Ausgabe finden Sie Beilagen der Firma:

**VW  
Sprungmann**

# XIAO-NEWS:

## Brunch-Genuss & Rosé-Sommer – Jetzt reservieren!

Sonntags-Brunch/ Frühstück & jeden Dienstag all you can drink Rosé-Wein im Buffet-Preis inklusive

Das asiatische Restaurant XIAO auf der Bottroper Straße 18 in Essen hat sein beliebtes Erlebnis-Buffet um ein exklusives Brunch-Angebot an Sonn- und Feiertagen erweitert. In der Zeit von 09:00 – 12:30 Uhr können die Gäste sich unbegrenzt durch eine vielfältige Auswahl probieren: von Frühstücksklassikern wie Eierspeisen, Lachs, frischen Backwaren, Aufschnitt- und Käseplatten über angesagte Trendgerichte wie Shakshuka und Mene-men bis hin zu asiatischen Favoriten wie Bao Buns und Fried Noodles.

**Frühaufsteher profitieren von einem besonders günstigen Preis:** Wer bis 09:30 Uhr im Restaurant Platz nimmt, zahlt an Sonntagen nur 14,90 Euro p.P. und an Feiertagen nur 17,90 Euro p.P.. Ab 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr fallen sonntags 19,90 Euro p.P. und feiertags 22,90 Euro p.P. für die Speisen an.

Ab 12:30 Uhr geht das Erlebnis-Buffet in die nächste Runde: Die Brunch-Spezialitäten weichen der umfangreichen Signature-Auswahl von XIAO mit knapp 200 Produkten. Die Gäste dürfen sich auf frisch zubereitetes Sushi, exotische Wok-Krea-



Schauen Sie vorbei und genießen Sie die unterschiedlichsten Köstlichkeiten, die XIAO für Sie jederzeit frisch bereithält.

Fotos: XIAO

tionen, bunte Salate sowie den mongolischen Live Grill mit einer großen Auswahl an Fisch, Fleisch, Gemüse und Tofu freuen.

Auch Vegetarier und Veganer werden hier fündig. Die Dessertbar rundet das Er-

lebnis ab – mit Eis, Kuchen, belgischen Waffeln, warmen Pancakes, zwei Schokobrunnen und frischem Obst.

Jeden Dienstag gibt es ein Sommer-Special in allen XIAO-Filialen: Ab 16 Uhr

ist Rosé-Wein im Preis des Buffets enthalten – all you can drink und ohne Aufpreis. Dieses Angebot gilt bis zum 30. September!

Ob zum entspannten Dinner zu zweit, als Famili-

enfeier oder bei großen Gruppenreservierungen: XIAO bietet mit dem Speisenangebot für jeden Geschmack und dem großzügigen Raumkonzept mit stilvollem Interieur den passenden Rahmen für jeden Anlass.

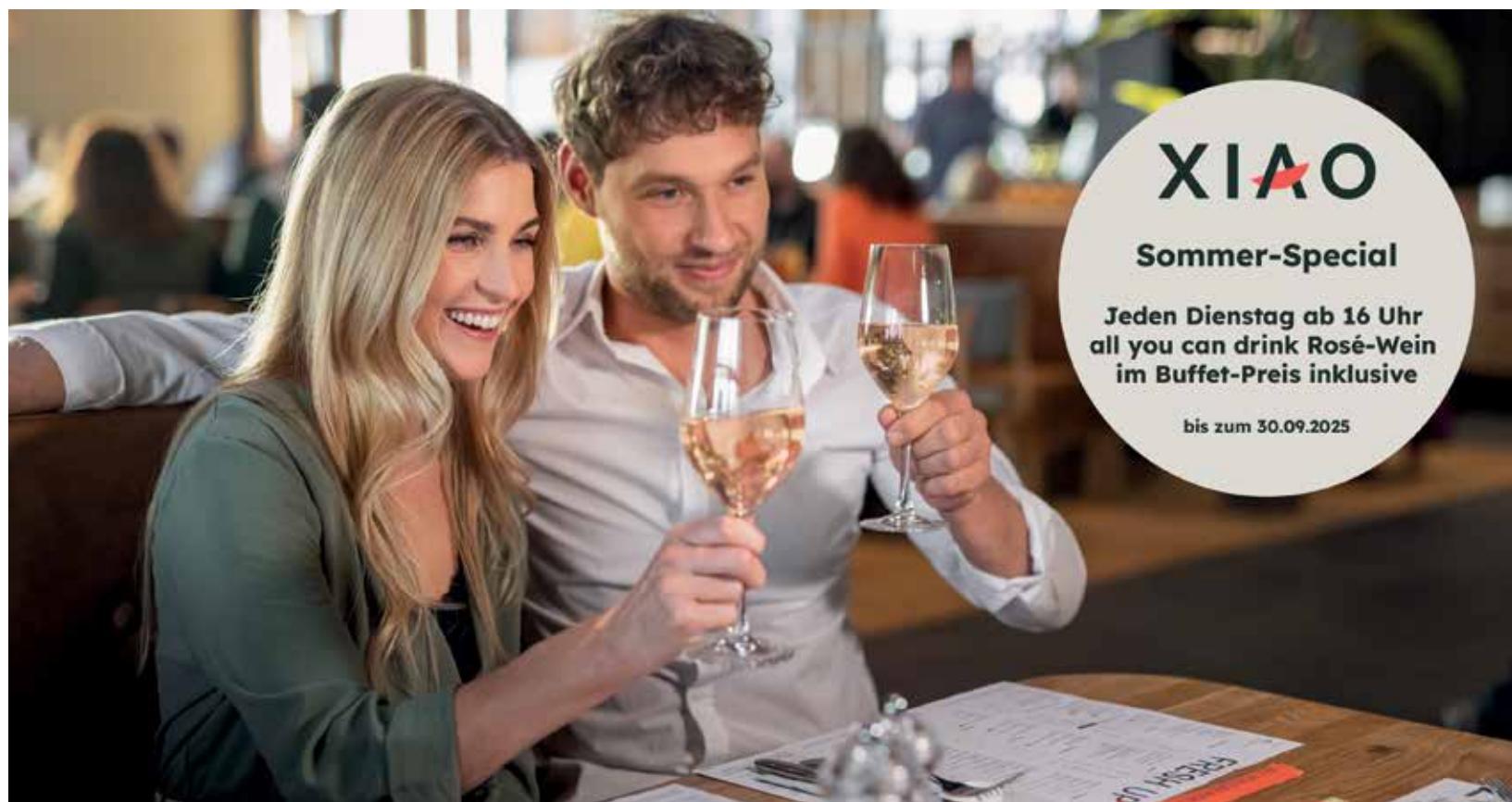
Die transparente Preisgestaltung pro Person sorgt dabei für einfache Planung ohne Überraschungen.

XIAO ist bereits in zahlreichen Städten der Region erfolgreich vertreten – darunter Marl, Gelsenkirchen, Oberhausen, Pulheim, Krefeld, Essen, Bornheim, Wuppertal, Hagen, Münster und Köln – und steht für Qualität, Vielfalt und Nachhaltigkeit.

Reservierungen für das Restaurant in Essen können online unter [www.xiao-restaurant.de](http://www.xiao-restaurant.de) oder telefonisch unter 0201 89060460 vorgenommen werden.

**XIAO**

**Anschrift:**  
XIAO Essen  
Bottroper Str. 18  
45141 Essen  
**Tel:** +49 201 890 604 60  
[essen@xiao-restaurant.de](mailto:essen@xiao-restaurant.de)  
[www.xiao-restaurant.de](http://www.xiao-restaurant.de)



# Einbruch bei Bauer Ridder

Es werden Zeugen gesucht!

In der Nacht vom 20. auf den 21. Mai kam es zu einem Einbruch bei Bauer Ridder. Die Täter manipulierten die Überwachungskameras und brachen die Eis- und Eierautomaten auf. Um an das Bargeld der Automatenanlage zu kom-

men, wurden die Geräte schwer beschädigt. Bauer Ridder vermutet, dass die Täter über seine Felder in Richtung Freisenbruch bzw. Isinger Feld geflüchtet sind. Der Landwirt bittet Zeugen, sich bei ihm oder der Polizei zu melden.



So sollte das „Quartier am Hellweg“ ursprünglich aussehen.

Fotomontage: LIST

Unsere nächste  
Digital-Ausgabe erscheint am  
**Freitag, 13. Juni**  
Redaktions- und Anzeigenschluss:  
**Montag, 9. Juni**

**MEIN KURIER**  
#vierOrteFuerDich



**Kapazitäten frei!**

Weil gute Pflege  
Herz braucht!

Dahlhauser Str. 103  
(Im alten Eisenwerk)  
45279 Essen

Tel: 0201-63100100  
[www.pflegedienst-pottherz.de](http://www.pflegedienst-pottherz.de)

# Nahversorgung in Freisenbruch

CDU-Politiker Kögel lädt Investor LIST zum Bürgergespräch ein

Die unzureichende Nahversorgung in Freisenbruch ist seit über zehn Jahren ein Thema im Stadtteil und der Lokalpolitik. Eigentlich sollte das „Quartier am Hellweg“ als neues Einkaufszentrum vor Ort mit Discountern, Supermarkt, weiteren Anbietern und sogar Arztpraxen, Apotheke und Büroräumen ab 2022 von Investor LIST aufgebaut werden.



Der Ratskandidat der CDU-Freisenbruch, Markus Kögel, hat Kontakt zum Investor LIST der „Neuen Mitte Freisenbruch“ aufgenommen und eine Bürgersprechstunde am 3. Juni verabredet. Foto: CDU

Doch bei den Vorarbeiten hielten Bergbauschäden, die Renaturierung des Eibergbaches, angeblich versäumte Ausschreibungen und Vandalismus auf der Baustelle die Stadtverwaltung davon ab, auch nur nahezu im Zeitplan zu bleiben. Zuletzt war von einem Baubeginn 2027 die Rede, allerdings ohne Praxen, Ärzte und Büroräume in einer ersten Etage,

eine Online-Petition für eine Übergangslösung: Container-Supermarkt. Der Ratskandidat der CDU-Freisenbruch, Markus Kögel, hat nun Kontakt zum Investor der „Neuen Mitte Freisenbruch“ aufgenommen und sich mit ihm zur Nahversorgungsproblematik im Stadtteil ausgetauscht. Markus Kögel konnte ihn für eine Bürgerversammlung gewinnen.

Diskussion am 3. Juni

In der Versammlung wird der Geschäftsführer der „LIST Develop Commercial“, Michael Garstka, über den Stand der Planung des Einkaufszentrums informieren. Die Bürgerversammlung findet am Dienstag, 3. Juni, 18 bis 20 Uhr, im Heliand-Zentrum der ev. Kirchengemeinde Freisenbruch-Horst-Eiberg, Bochumer Landstraße 270, statt. Lew

Kennen auch Sie die Herausforderungen beim Autofahren? Oft gibt es Unzufriedenheit in der Nacht oder beischemtem Wetter wegen starker Blendung durch greles Xenon- oder LED-Licht.



Mit dem Drive-Save-Tool unserer 3-D-Prüfeinheit ermitteln wir Ihre Sehschärfe in einer simulierten Nachtsituation. Damit können wir eine mögliche Nacht-Kurzsichtigkeit, sowie das Anpassungsvermögen der Augen an unterschiedliche Lichtverhältnisse herausfinden.



Eine spezielle Entspiegelung reduziert die Blendung durch blaues Streulicht. Auch bei Gleitsichtgläsern erhalten Sie einen optimalen Sehkomfort beim Blickwechsel von der Straße zum Armaturenbrett und der Mittelkonsole, sowie zu den Rück- und Seitenspiegeln.

**OPTIK HAHNE**

Tel: 533458  
[www.optik-hahne.de](http://www.optik-hahne.de)

Bochumer Landstr. 318 Essen - Freisenbruch

# Die gute Stube der Ruhrhalbinsel

Das Team des BürgerTreffs feierte das 10-jährige Bestehen

Das Team des BürgerTreff Ruhrhalbinsel e.V. konnte sein 10-jähriges Bestehen mit Freunden und Förderern sowie Nachbarn und einfach Fans feiern. Von einer Idee zum Treffpunkt der Ruhrhalbinsel - wie weit war der Weg? Das haben wir den Vorsitzenden des Trägervereins Uwe Hesse gefragt.



Der 2. Vorsitzende des BürgerTreff e.V., AWO Essen-Vorstand Oliver Kern, begrüßte die Gäste. **Fotos: Janz**

**Der BürgerTreff hat sich auf der Ruhrhalbinsel als Treffpunkt, Event- und Stadtteilzentrum etabliert. Mal ehrlich: Wie weit war der Weg bis dahin?**

Warum feiern wir eigentlich ein 10-jähriges Jubiläum? Der Bürgertreff stammt aus den 70er Jahren und stand kurz davor, für immer geschlossen zu werden. Ein umfangreicher und teurer Rückstau an Modernisierungs- und Instandhaltungsmaßnahmen bedeutete fast das Aus. Und das, wo im Bezirk VIII nichts Vergleichbares an Räumlichkeiten existierte, wie z.B. Bürgerhäuser in anderen Bezirken bzw. Stadtteilen.

**Welche schönen, aber auch traurigen Momente kommen da automatisch in Erinnerung?**

Als vor mehr als 10 Jahren das erste zarte Pflänzlein eines Trägervereins diskutiert wurde, haben viele skeptisch reagiert und waren der Meinung, das klappt eh nicht. Aber wir haben es geschafft.

Der Trägerverein gründete sich nach vielen Gesprächen im April 2015. Erste Maßnahmen waren natürlich die Sanierungsmaßnahmen nach dem Beschluss des Rates der Stadt Ende 2016. Auch während Corona und nach dem Brand 2023 wurde der Verein von der Allbau GmbH, der Verwaltung, der Bezirksvertretung, Sponsoren und Förderern begleitet, beraten, unterstützt, gefördert und somit vieles ermöglicht. Heute ist der Bürgertreff nicht nur im Stadtteil verwurzelt und vernetzt, sondern im Bezirk und über Essen hinaus eine bekannte Institution geworden. Und das nicht nur in der Kulturszene.

**Der BürgerTreff lebt vom Ehrenamt. Ist das Team da auch zukünftig gut aufgestellt?**

Durch Zusammenarbeit, z.B. mit der benachbarten Stadtbibliothek, dem Zentrum 60plus oder den Kindertagesstätten, können nur gemeinsam Mehrwerte für den Stadtteil geschaffen werden. Ob Privatpersonen, Vereine, Firmen, Parteien oder Kulturschaffende, alle nutzen die Angebote und Räumlichkeiten. Angebote für Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren bilden eine bunte Palette.

**Gibt es nach 10 Jahren Aktivitäten oder Events, auf die man besonders stolz ist?**

Unser neues Angebot einer Jugendfreizeit in den Ferien, Showtanz-Workshop, Kinderdisco, Robotik und Computerkurse, Training, Tanz, Comedy, Kabarett, Konzerte, Lesungen, Ostermarkt und Weihnachtsspaß, oder unser Straßenfest, der inzwischen etablierte Überruhrer Herbst am 1. Samstag im September, sind beispielhaft zu nennen.

**Wenn Sie einen Wunsch für den BürgerTreff frei hätten, welcher wäre das?**

Wir schaffen dies alles auf ehrenamtlicher Basis. Aber zukünftig wünschen wir uns die Realisierung eines Bürgerhauses im Bezirk VIII mit hauptamtlichem Personal, wie es mit der Politik und Stadtverwaltung bereits vorbesprochen ist, damit Vereine und Bürger eine Perspektive haben. **Lew**



Glückwunsch! 10-Jahres-Feier in der guten Stube der Ruhrhalbinsel am Nockwinkel.

**SONNENKAUFHAUS**

[www.sonnenkaufhaus-ruhrgebiet.de](http://www.sonnenkaufhaus-ruhrgebiet.de)  
Neue Mitte Haarzopf 0201 814 190 14



## SONNENKAUFHAUS: Dein Partner für Solar-Energie

- Schlüsselfertige Photovoltaikanlagen
- Infrarot-Heizsysteme
- Wärmepumpen
- Balkonkraftwerke



BERATUNG



PLANUNG



MONTAGE



SERVICE



Termin vereinbaren:

## Taler für die Kinder in Freisenbruch

Sebastian Höke, Inhaber der Höke's Apotheken und Sanitätshäuser, wandelt 5.008 Taler, die von den Kunden der Oststadt Apotheke gespendet wurden, in 5.008 Euro für Kindereinrichtungen in Freisenbruch um. Gewusel vor Höke's Oststadt Apotheke an der Freisenbruchstraße: Aus fünf Einrichtungen kamen Kinder mit ihren Erzieherinnen und Lehrern, um die Spenden abzuholen. Diese kamen zustande, weil sich die Kunden der Apotheke großzügig beteiligten. Sie spendeten ihre Bonustaler. Von Eltern und Familien wurden Bonustaler auch in einzelnen Schulen und Kitas zusammengetragen, die Sebastian Höke ebenfalls 1:1 in Euro umgewandelt und damit die in der Apotheke gesammelte Summe aufgestockt hat. Die Bonustaler bekommt jeder Kunde der Oststadt Apotheke als Dankeschön für einen Apotheke-Besuch.



Hier kam das Geld an: Kindertagesstätten Vogelweide (748 Euro), St. Altfrid (1.139 Euro), Pustekuchen (1.031 Euro) und Grundschulen Antoniusschule (605 Euro) und Morungenweg (1.485 Euro). Das Geld überreichte die Apotheken-Filialleiterin Kerstin Grünert.

Foto: privat

Miteinander.  
Mittendrin.

Gemeinsam mit Ihnen  
setzen wir auf Respekt,  
Offenheit und Vertrauen.  
[www.sparkasse-essen.de](http://www.sparkasse-essen.de)

Weil's um mehr als Geld geht.



# Stadtteil mit Hexen, Nachtwächter, Kneipentour, Bergbau und Burg

Wahlen bei der Bürgerschaft Rellinghausen-Stadtwald: Neuer Vorsitzender ist Lutz Döhnert

Die Mitglieder der Bürgerschaft Rellinghausen-Stadtwald haben auf der Mitgliederversammlung Lutz Döhnert zum Nachfolger von Dr. Michael Delfs gewählt, der nach drei Wahlperioden den Staffelstab übergeben wollte, aber im Vorstand weiterhin aktiv als Beisitzer mitarbeiten wird. Dr. Delfs bedankte sich bei allen Aktiven und den Vorstandskollegen für die gute und herzliche Zusammenarbeit in den vergangenen fünf Jahren.

Lutz Döhnert, der nun den Vorsitz übernommen hat, ist Diplom-Ingenieur im Ruhestand, verheiratet, hat drei erwachsene Töchter und wohnt seit 2022 in Rellinghausen. Er ist vielen bereits bekannt durch den Kunstkalender 2025, die Organisation mehrerer Ausstellungen im



Bürgerschaft Rellinghausen-Stadtwald: Lutz Döhnert (links) wurde zum Nachfolger von Dr. Michael Delfs gewählt.

Foto: Bürgerschaft

Blücherturm und sein Engagement bei vielen anderen Angeboten der Bürgerschaft. Das aktuelle Programm findet sich unter [www.bueresta.de](http://www.bueresta.de).

Die Vorstandssitzungen finden immer am ersten Montag im Monat statt. Wer daran teilnehmen möchte, ist nach Anmeldung per Email

an [info@bueresta.de](mailto:info@bueresta.de) dazu eingeladen. Die Bürgerschaft Rellinghausen-Stadtwald bietet Führungen für jeden Geschmack durch die Stadtteile an. Sie führen in Vergangenheit und Gegenwart. Sie zeigen die Geschichte und Orte der Hexenverfolgung, das Leben der Ritter auf der Isenburg und die Nutzung des ehemaligen Wasserschlosses Schellenberg.

große Rolle gespielt. Stift Rellinghausen, Sankt Lambertus und das Annenfest. Hier werden die wechselreiche Geschichte Rellinghausens und seiner Gemarkung Heide, die Zeit der Reformation, die Entwicklung der Industrialisierung und das Wachstum der Gemeinden zu Beginn des 20. Jahrhunderts aufgezeigt. Rellinghausen kann man auch mit einem Nachtwächter kennenlernen (wir berichteten), der auch Geschichten erzählen darf, die man bei Tageslicht normalerweise nicht erwähnt. Rellinghausen und Stadtwald sind belebte Stadtteile - Geselligkeit wird großgeschrieben. So gibt es zahlreiche Bars und Kneipen. Diese werden auf den Kneipentouren der Bürgerschaft besucht. Info- und Kontakt: [touren@bueresta.de](mailto:touren@bueresta.de)

## Führungen und Touren

Der Bergbau hat das Bild und die Entwicklung der Stadtteile mitgeprägt. Besucht werden die Zeche Schnabel, Langenbrahm, Gottfried-Wilhelm, Schacht Eduard, und die Gottfried-Wilhelm-Kolonie.

Die Kirche hat seit der Gründung von Rellinghausen eine

**optik**  
**SCHEFFER**  
am Rathaus Rellinghausen

Jetzt neu bei uns!

Optik Scheffer am Rathaus Rellinghausen  
Frankenstraße 99 | 45134 Essen  
Tel.: 0201 440953

# Rosenmontagszug im Miniatur-Format

Festausschuss Kupferdreher Karneval: Karnevalsabschluss auf der Ruhrhalbinsel



Der 153. Rosenmontagszug in Kupferdreh wurde aufgrund einer Bombendrohung abgesagt. Die Jecken feierten ihn „in klein“ nach. **Fotos: Janz**



## 1. AKG SOMMER OPEN AIR

28. JUNI - EINLASS 15 UHR



Erleben Sie Wohnvielfalt auf 3000 qm Ausstellungsfläche!

Möbeltradition seit 1934 in Burgaltendorf

**Wohnstudio**  
**KÜCHENPROFICENTER**  
**A. Neuhaus + Sohn**

Ihr starker Partner in Essen-Burgaltendorf

Woringstr. 23-25 u. 41 | 45289 Essen-Burgaltendorf  
T 0201 570882 | [www.wohnstudio-neuhaus.de](http://www.wohnstudio-neuhaus.de)

**WIR WÜRDEN  
UNS FREUEN,  
SIE ZAHLREICH  
BEGRÜSSEN  
ZU DÜRFEN.**



DER VORVERKAUF LÄUFT BEREITS.

## „Schlager und Pop meets Karneval“

Sechs Stunden volles Programm auf dem Vorplatz der Burgruine

Absage des Burgfestes und des Kupferdreher Rosenmontagszugs - schlimmer kann es einen Burgaltendorfer Karnevals-Traditionsverein nicht treffen. Doch bei der AKG Essen-Burgaltendorf hatte man keine Lust, den Kopf in den Sand zu stecken.

Unter dem Motto „Karneval ist kein Datum - Karneval ist ein Gefühl“ organisiert die AKG nun das „1. AKG Sommer Open Air“ auf dem Vorplatz der Burgruine in Burgaltendorf, Burgstraße 2. Los geht's am Samstag, 28. Juni, Einlass ist ab 15, Beginn um 17 Uhr. Bei Getränken und Grillspezialitäten soll es neben der Live-Musik auch karnevalistische Über-



Popschlager mit Just Dimi.  
**Foto: EmkaPhotography**

raschungen geben. Und die Mitwirkenden, die zum Mikro greifen werden, können sich sehen lassen:

Susan Kent (Best of 80er Jahre), Danny and the Chicks (Rock'n'Roll), Zeitflug (Schlager und Pop), Die Schlössers (Partymusik), Janine Marx (Schlager), Roberta Lorenza (Italo Pop und Schlager), Just Dimi (Popschlager) und die Showtanztruppe der „Närrischen 11“. Die Moderation übernehmen Katja Kliem und Jochen Schulte.

Karten kosten im Vorverkauf 10 und an der Abendkasse 13 Euro. Vorverkaufsstellen: Bäckerei Gräler, Alte Hauptstraße 16; Merkur Apotheke, Alte Hauptstraße 104a; Gaststätte Im Stiefel, Laurastraße 2 oder per Mail unter: [jochenschulte@web.de](mailto:jochenschulte@web.de)



# 1.AKG SOMMER OPEN AIR

28. JUNI - EINLASS 15 UHR



## Mit Sonnengott und guter Laune

Jochen Schulte, 1. Vorsitzender der AKG, im Interview

Kein Burgfest und kein Rosenmontagszug, so mancher Vereinsvorsitzende hätte das Jahr dann abgehakt - nicht so Jochen Schulte mit seinem AKG-Team. Die Burgalendorfer gehen gleich in die Vollen und organisieren am 28. Juni vor der Burg das „1. AKG Sommer Open Air“. Wir haben nachgefragt.

**Erst die Absage des traditionsreichen Burgfestes, dann der Ausfall des Kupferdreher Rosenmontagszugs aufgrund einer Bombendrohung - wie lange hat die AKG-Familie gebraucht, um sich von den schlechten Nachrichten zu erholen?**

Jochen Schulte: Das ging relativ schnell, da unser Rosenmontagswagen in Reparatur war, hätten wir in dieses Jahr eh nicht am Rosenmontags-



Was für ein „Aufschlag“ für den neuen AKG-Vorstand: Man startet direkt mit einem Open Air-Event durch, das künftig im Wechsel mit dem Burgfest stattfinden könnte - wenn's den Besuchern gefällt.

Foto: Janz

Lew



### Rock'n'Roll mit „Dany & the Chicks“

Die Gruppe „Dany & the Chicks“ steht seit Jahren für Rock'n'Roll-Musik und möchte das Publikum beim 1. AKG Sommer Open Air zum Mittanzen auffordern. Foto: privat



**Menzel**  
Garten- und Landschaftsbau  
Meisterbetrieb



Naturstein- u. Pflasterarbeiten • Teichbau  
Zaunarbeiten • Pflanzungen • Altgartenrenovierung  
Baumfällarbeiten • Privatgartenpflege • Winterdienst

Tel. 0201 /58 09 389 • Mobil: 0151/16 52 83 38  
Worringstraße 250 • 45289 Essen-Burgaltendorf • [www.mbb-menzel.de](http://www.mbb-menzel.de)

**Gräler**  
Genießen mit guter Aussicht!  
Bei lecker Kaffee & Kuchen.

Bäckerei • Konditorei  
Cafe Ruhrblick  
Überruhrstraße 465  
45277 Essen (Überruhr)

**SABO** Verkauf & Service  
SABO Vertragshändler

**GARTEN & MOTORGERÄTE  
THEO LELGEMANN**  
STIHL MOTORSÄGEN & FREISCHNEIDER

Worringstraße 250  
45289 Essen-Burgaltendorf  
Tel. 0201/57 94 67 Fax: 0201/57 29 55  
[www.theo-lelgemann.de](http://www.theo-lelgemann.de)

### Spezialbrillengläser für altersbedingte Makuladegeneration

Das neuartige Brillenglas, mit seiner vergrößernden Wirkung, schafft es, noch intakte Netzhautstellen besser in den Sehprozess zu integrieren, reduziert die Blendung und sorgt für mehr Kontrast. Bei AMD-Patienten wird dadurch eine erhebliche Verbesserung des Sehbedrucks erreicht. Das bedeutet eine massive Verbesserung der Lebensqualität.

#### ■ AMD-Comfort:

- Bessere Wahrnehmung von Details
- Kontraststeigerung bei natürlichem Farbsehen
- Verbesserte Schärfeentfernung
- Mehr Sicherheit zuhause und unterwegs



**BURG.brille**



**SCHWEIZER**  
[www.schweizer-optik.de](http://www.schweizer-optik.de)

Alte Hauptstr. 28 • 45289 Essen • Tel. 02 01 - 36 44 00 00  
E-Mail: [info@BURGbrille.de](mailto:info@BURGbrille.de) • [www.BURGbrille.de](http://www.BURGbrille.de)



Bei dem Projekt verteilen ehrenamtliche Mitglieder der Caritas St. Laurentius und des Treffpunkt Steele kostenlos Gebäck, Kaffee, Tee und Mineralwasser in Steele.

Fotos: Janz

## „Herzenswärme“ ist in Steele wichtig

OB Kufen besuchte Marlies Britz und ihr Caritas Gemeinde-Team

Oberbürgermeister Thomas Kufen besuchte im Rahmen seiner „50-Herzen-Tour“ das Projekt „Herzenswärme“ in Steele.

Bei dem Projekt verteilen ehrenamtliche Mitglieder der Caritas St. Laurentius und des Treffpunkt Steele kostenlos Gebäck, Kaffee, Tee und Mineralwasser in Steele.

Der Oberbürgermeister begleitete Marlies Britz der Caritas Gemeinde St. Laurentius und ihr Team. Gemeinsam kamen mit Bürgern ins Gespräch.

„Vom Treffpunkt Steele aus ging es mit offenen Ohren und einer großen Portion Mitmenschlichkeit im Gepäck durch den Stadtteil. Ob

ein kurzer Gruß, ein warmes Getränk oder einfach ein Moment des Zuhörens - jede Begegnung zählte. An Straßenecken, vor kleinen Läden oder mitten auf dem Marktplatz entstanden ganz spontan Gespräche: über das Leben, den Alltag, über Sorgen, Hoffnungen oder einfach mal übers Wetter. Es waren genau diese kleinen Augenblicke, die gezeigt haben, wie viel Verbindung schon durch ein paar ehrliche Worte entstehen kann. Danke an alle, die mitgemacht haben - für viel Zeit, viel Aufmerksamkeit und ein großes Herz“, sagte Thomas Kufen.

Der Treffpunkt Steele der Caritas-Skf-Essen gGmbH

bietet mehrsprachige Beratungs- und Informationsangebote für zugewanderte Menschen und Räume für Ideen und Engagement im Stadtteil.

Ziel ist es, Begegnungen und Austausch zwischen Menschen unterschiedlichster Herkunft und auch aus unterschiedlichen Lebensverhältnissen zu ermöglichen. Über verschiedene Freizeitangebote und politische sowie interkulturelle Bildungsangebote möchte der Treffpunkt Steele zu einem lebenswerten Stadtteil mit einer vielfältigen und respektvollen Nachbarschaft beitragen. Das Projekt „Herzenswärme“ ist eines davon.



Oberbürgermeister Thomas Kufen besuchte im Rahmen seiner 50-Herzen-Tour das Projekt „Herzenswärme“ mit Marlies Britz in Steele.

## Freie Fahrt für die Pedalfans

Radweg nach Bochum-Dahlhausen

Über einen bedeutenden Schritt für die regionale Radinfrastruktur freut sich SPD-Ratsfrau Michaela Heuser: „Nach einer langen Zeit ist es gelungen, gemeinsam mit den Kollegen der Bochumer Bezirksvertretung eine einheitliche Regelung für die Fortführung des Radweges zwischen Essen-Horst und Bochum-Dahlhausen zu erreichen.“

Die neue Streckenführung soll künftig nicht mehr durch den kleinen Tunnel unter der Bahnstrecke entlang der Ruhr verlaufen, sondern oberhalb der Bahn geführt werden. Das wird als ein entscheidender Sicherheitsgewinn angesehen, den viele Radfahrer angesprochen hatten. Die bisherige steile Passage war besonders gefährlich und stellte einen Engpass dar.

### Zusammenarbeit mit Bochum

„Ich freue mich sehr über diesen Durchbruch. Für unseren Stadtteil ist diese Maßnahme von großer Bedeutung. Der neue Weg wird nicht nur komfortabler und sicherer, sondern stärkt auch die Verbindung zwischen unseren beiden Städten. Es ist ein starkes Zeichen dafür, dass wir städteübergreifend konstruktiv zusammenarbeiten können,“ erläutert die Ratsfrau für Essen-Horst/Eiberg. Auch die Bezirksvertretungen auf beiden Seiten stehen geschlossen hinter dem Vorhaben. Die Umsetzung soll schnellstmöglich



Michaela Heuser, Stefan Heuser und Hagen Mertinat freuen sich auf die Fortführung des Radwegs.

Foto: SPD

erfolgen. Bezirksvertreter Stefan Heuser sowie Hagen Mertinat, Ratskandidat für Horst/Eiberg, zeigen sich ebenso sehr zufrieden mit der Entscheidung und der breiten politischen Unterstützung. Der ursprüngliche SPD-Antrag aus der Bezirksvertretung VII (vom 09.05.2023) war der Auftakt für diese Entwicklung. Nun hat die Bezirksvertretung die notwendigen finanziellen Mittel für die Umsetzung freigegeben.

### Gefahrstellen entschärft

Mit dieser Entscheidung wird laut SPD eine Maßnahme Realität, die nicht nur die Verkehrssicherheit erhöhen, sondern auch die interkommunale Zusammenarbeit zwischen Essen und Bochum stärken soll.

## Sperrung der A40

Zwischen Essen-Ost und Huttrop

Die A40 wird in Fahrtrichtung Duisburg zwischen dem Autobahndreieck Essen-Ost und der Anschlussstelle Essen-Huttrop von Mittwoch, 28. Mai, 21 Uhr, bis Dienstag, 3. Juni, 5 Uhr, gesperrt. Die Autobahn GmbH saniert einen defekten Kanal unter der Fahrbahn.

Die Umleitung verläuft ab dem Autobahndreieck AD

### Defekter Kanal

Weitere Verkehrsinformationen auf [www.essen.de/verkehrshinweise](http://www.essen.de/verkehrshinweise)



989,-



Mähroboter 'Navimow i105E'

Für Rasenflächen bis zu 500 m<sup>2</sup>, Steigung 30 %, Schnithöhe 20–60 mm, kein Begrenzungskabel, kombiniert RTK und Kamera Technologie, über Navimow App lassen sich Mähkarten und Zeitpläne festlegen

31448619

**WORX**

Inkl. Mähroboter-Garage gratis

499,-

Worx PowerShare 20V Mähroboter 'Landroid M500 Plus' inkl. Garage 28237828

500 m<sup>2</sup>, Schnittbreite 18 cm, induktionsgestützte Navigation, Begrenzungskabel, patentierte Mähtechnologie AIA, Einstellen und fernsteuern Ihres Landroid über Ihr Smartphone (über WiFi und Bluetooth), Cut to edge, automatischer Mähplan für jeden Tag, der auf jeden Rasen zugeschnitten ist

**SUNSEEKER**

Inkl. Mähroboter-Garage gratis

799,-

Sunseeker Mähroboter 'V3' inkl. Garage 32273106

600 m<sup>2</sup>, Schnittbreite 18 cm, makellose Mähergebnisse dank Binokular-Kamera und künstlicher Intelligenz, auch für enge Passagen bis 80 cm, mit Regensensor, Hebesensor und Hindernissensor für mehr Sicherheit, App für individuelle Einstellungen, Echtzeit-Updates, Leistungsüberwachung und Wartungsbemerkungen

Inkl. Mähroboter-Garage gratis

745,-

Worx PowerShare 20V Mähroboter 'Landroid Vision S250' inkl. Garage 32105528

250 m<sup>2</sup>, Schnittbreite 18 cm, kameragestützte Navigation, fortschrittliche KI-basierte Navigation, intelligente Hinderniserkennung dank KI und neuronalem Netzwerk, störungsfreie Navigation, erweiterte Einstellungen über die App

**GARDENA**

Inkl. Mähroboter-Garage gratis

1.259,-

Gardena Mähroboter 'smart SILENO free' 32063884

600 m<sup>2</sup>, Schnittbreite 22 cm, satellitengestützte Navigation, GPS innovative KI-basierte LONA-Intelligence für eine präzise Kartierung und Rasenpflege, Orientierung über satellitengestützte Signale und Programmierung über Gardena smart App, Trim-to-Edge Echtzeitverfolgung, Einrichten von Sperr- und Mähzonen

Alle Angebote nur gültig solange der Vorrat reicht.

# Allbau GmbH gründet soziale Stiftung

Das Ziel: Stärkung von Bildung, Teilhabe, Integration und Solidarität in Essen

Die Allbau-Gruppe stellt sich seit vielen Jahrzehnten als größter Wohnungsanbieter der Stadt Essen der gesellschaftlichen Verantwortung und setzt sich für die verschiedenen Belange von Bürgern und Mietern ein. Nun ruft die Allbau GmbH eine eigene soziale Stiftung ins Leben. Mit ihrer Gründung erweitert Allbau gezielt sein bestehende Sozialmanagement und schafft eine langfristige, stabile Grundlage zur Förderung sozialer Projekte in den Essener Stadtteilen. Ab 3. Quartal 2025 sollen über die so genannte Allbau-Sozial-Stiftung Projekte unterstützt werden.

Seit 25 Jahren setzt sich Allbau mit eigenen Sozialmanagern für lebenswerte Quartiere, stabile Nachbarschaften und mehr Chancengleichheit in Essen ein. „Guter Wohnraum ist die Basis - aber für uns als Wohnungsunternehmen endet Verantwortung nicht an der Wohnungstür. Die Erfahrungen über viele Jahre zeigen, dass unsere sozialen Projekte ein wichtiger Baustein für Stabilität im Quartier und ein gutes Nachbarschaftliches Miteinander sind und es - abseits der originären Aufgaben eines kommunalen Wohnungsunternehmens - wichtiger denn je ist, diesbezüglich tätig zu bleiben und die Handlungsfähigkeit



Unser Foto zeigt (v.l.): Annette Giesen (Allbau-Sozialmanagerin), Oberbürgermeister Thomas Kufen, Allbau-Geschäftsführer Dirk Miklikowski und Allbau-Prokurist Samuel Serifi.

Foto: Allbau

zu sichern“, erläutert Allbau-Geschäftsführer Dirk Miklikowski.

Zweck der Stiftung ist die Förderung der Jugendhilfe, der Altenhilfe und des bürgerlichen Engagements zugunsten gemeinnütziger oder mildtätiger Zwecke. Die Stiftung wird diese Zwecke an den Immobilienstandorten der Allbau-Gruppe unter anderem insbesondere durch Nachbarschaftsstreffpunkte, Bildung für Kinder und Jugendliche, individuelle soziale Projekte in Quartieren, Integration beispielsweise über Sprachkurse, Frauen- und Mädchenprojekte, Ferien-

freizeiten und -programmen oder auch durch Projekte im Rahmen der Mildtätigkeit verfolgen.

Ein besonderer Fokus liegt auf der Zusammenarbeit mit lokalen Akteuren - wie Vereinen, Bildungsträgern, Kirchengemeinden, Nachbarschaftszentren und ehrenamtlichen Initiativen. „Unsere Allbau-Sozial-Stiftung versteht sich dabei als fördernde wie auch als vernetzende Institution, die soziale Innovationen aufgreift und Impulse aus der Praxis aktiv unterstützt“, sagt Dirk Miklikowski. „Mit der Gründung dieser Stiftung stellt die

Allbau GmbH einmal mehr unter Beweis, dass sie nicht nur Wohnungsbau betreibt, sondern Verantwortung für das gesellschaftliche Klima in Essen übernimmt - heute und in Zukunft“, erklärt Oberbürgermeister Thomas Kufen, der sich dafür eingesetzt hat, dass die Allbau-Sozial-Stiftung an das Stiftungsmanagement der Stadt Essen angebunden wird. Finanzielle Mittel sollen der Allbau-Sozial-Stiftung durch ein Grundstockvermögen in Höhe von 100.000 Euro sowie jährlichen Zuwendungen der Allbau-Gruppe und eventuell Spenden zukom-

men. Die jährlichen Zuwendungen der Allbau-Gruppe sollen sich anfänglich an dem Rahmen orientieren, der in den letzten Jahren aus Mitteln der Gesellschaft (ohne Eigenkosten) verausgabt wurden.

Im Mittel waren dies pro Jahr im Schnitt ca. 250.000 Euro. Die Organisationsform der Stiftung kann darüber hinaus die Möglichkeit erleichtern, Mittel aus Förderprogrammen zu generieren.

Die Allbau-Sozial-Stiftung wird durch einen Stiftungsrat vertreten. Der 1. Stiftungsrat setzt sich aus dem Vorsitzenden Peter Renzel (Stadtdirektor), Thomas Grotenhöfer (Vorsitzender der Geschäftsführung Deutscher Kinderschutzbund Essen), Dirk Miklikowski (Allbau-Geschäftsführer) und Axel Baum (Allbau) zusammen, die dann gemeinsam über die Anträge entscheiden werden.

Oberbürgermeister Thomas Kufen: „Die Stiftung versteht sich als verlässlicher Partner für lokale Initiativen, Vereine und soziale Einrichtungen und verfolgt ausschließlich gemeinnützige Zwecke. Mit dieser langfristigen Struktur schafft Allbau eine solide Grundlage, um soziales Engagement dauerhaft zu ermöglichen - ganz im Sinne einer lebenswerten, solidarischen Stadt.“

**BFD beim ASB**

**Du hast nach der Schule noch nichts vor?**

Wie wäre es dann mit dem **Bundesfreiwilligendienst** beim **Arbeiter-Samariter-Bund**!  
Als Hilfsorganisation mit vielen, verschiedenen Abteilungen, hast Du bei uns die Qual der Wahl: Rettungsdienst, KiTa, Jugend, Sozialpsychiatrie, Pflege - **WO SOLL ES HINGEHEN?**  
Wir finden es gemeinsam raus! Hört sich gut an? Dann melde Dich bei Kendra Bischof oder schau auf unserer Homepage vorbei für weitere Informationen!

Kendra Bischof- Telefon: 0201/ 87 00 113  
kbischof@asb-ruhr.info

## Weil jeder Tropfen zählt

Sinkende Grundwasserstände auf der einen Seite, kurze, umso heftigere Starkregenfälle auf der anderen: Auch in Deutschland sind wir mit Veränderungen der Niederschläge und abnehmenden Wasserressourcen konfrontiert. Hausbesitzer können diesen Entwicklungen in ihrem persönlichen Umfeld etwas entgegensetzen, indem sie das Regenwasser nicht in die Kanalisation ableiten, sondern sammeln. Möglich ist das heute an so gut wie jedem Haus mit einer Zisterne oder einem Regenwasserbehälter. Dank einer neuen Funktionsbox, der 3P Box kann der Speicher jetzt auch fernab der Fallrohre aufgestellt oder eingebaut werden. Die 3P Box reinigt das Wasser vor und pumpt es selbst über längere Distanzen zum Speicherort. Unter [www.3ptechnik.de](http://www.3ptechnik.de) gibt es dazu mehr Infos und Tipps.



Foto: djd/3P Technik Filtersysteme



Mehr Platz bitte! Mit einer cleveren Planung fügen sich Anbauten harmonisch ins Gesamtbild des Eigenheims ein.

Foto: djd/Brillux/Guido Erbring

## Fassade mit Format

So lassen sich Anbauten ansprechend ins Gesamtbild einfügen

Wenn der Platz im Eigenheim nicht mehr ausreicht, kann ein An- oder Umbau für Abhilfe sorgen. Wichtig dabei ist es, einen optischen Einklang zwischen dem bestehenden Gebäude und dem neuen Teil zu schaffen. Bei einer Putzfassade zum Beispiel ist es am einfachsten, den neuen Teil

und den Altbau komplett neu streichen lassen. Allerdings: Wenn die letzte Renovierung noch nicht lange her ist, ist das womöglich keine Option.

### Gute Vorbereitung!

„In diesem Fall bietet es sich an, für den neuen Teil be-

wusst eine kontrastierende Farbe zu wählen“, sagt die Brillux Farbexpertin Andrea Schäfer. In jedem Fall will ein An- oder Umbau gut geplant und vorbereitet sein, unter [www.brillux.de](http://www.brillux.de) etwa finden sich dazu Ansprechpartner aus dem örtlichen Fachhandwerk.



Foto: djd/MAHORA

## Dachdeckerbetrieb GmbH Herbert Schulz

- Meisterbetrieb für Dach und Fassade
- Balkonsanierung
- Dachrinnenreinigung und Erneuerung
- Sturmschadenbeseitigung
- Flachdach – Steildach – Dachflächenfenster – Dachinspektion
- ...und vieles mehr

[www.dachdeckerbetriebschulz.de](http://www.dachdeckerbetriebschulz.de)



Centrumstr. 23  
45307 Essen  
Tel. 0201/5 45 03 55  
Fax 0201/5 45 03 38

Vermietung von  
Arbeitsbühne und  
Kran!

LEHN  
Immobilien

Ihr fairer Immobilienpartner  
im Essener Osten

Bochumer Landstr. 319 · 45279 Essen  
Telefon: 0201-49 03 78 4  
[www.lemn-immobilien.de](http://www.lemn-immobilien.de)

Für unsere  
Kunden suchen  
wir seniorengerech-  
te Eigentumswohnungen  
u. familienfreundl.  
Einfamilienhäuser  
im Essener Osten  
u. Südosten

## Sonnige Grüße

 SEBREGONDI Gebäudereinigung

- PV- und Solar-Anlagenreinigung
- für mehr Leistung
- höherer Ertrag Ihrer Anlage
- Sachgerechte Sichtprüfung Ihrer Anlage
- Werterhalt
- TÜV Rheinland geprüftes, qualifiziertes Personal

Jetzt unverbindliches Angebot einholen!  
0201 / 81 33 75 74

[info@solaranlagenreiniger-nrw.de](mailto:info@solaranlagenreiniger-nrw.de) [www.solaranlagenreiniger-nrw.de](http://www.solaranlagenreiniger-nrw.de)

STEELER DACH  
BEDACHUNGEN & ZIMMEREI

DACHSANIERUNG • DACHAUSBAU  
FASSADENGESTALTUNG • BAUKLEMPNEREI  
SOLARTECHNIK • DACHFENSTER

Telefon: 0201 - 59 89 83

SD Steeler Dach GmbH · Märkische Str. 96 · 45279 Essen  
Email: [info@sd-steeler-dach.de](mailto:info@sd-steeler-dach.de) · [www.sd-steeler-dach.de](http://www.sd-steeler-dach.de)

## „Landschaften des Inneren“

Eine neue Ausstellung der Steeler Bürgerschaft findet in den Räumlichkeiten des Steeler Stadtgartens (Am Stadtgarten 1) statt. Präsentiert werden die Werke des Künstlers Georg Schreiber. Der Titel „Landschaften

des Inneren“ entführt in die fotografische Welt des Künstlers.

Dauer der Ausstellung: bis 1. Juni. Öffnungszeiten: Mittwoch, Freitag, von 16-18 Uhr und Donnerstag von 16-20 Uhr.



**Dirk Vogt**  
**Ihr Ratsherr für Steele**

Kontakt: [Vogt@CDU-Essen.de](mailto:Vogt@CDU-Essen.de)



# Vatter

Orthopädie-Schuhtechnik

- orthopädische Maßschuhe
- orthopädische Sicherheitsschuhe
- orthopädische Einlagen für Freizeit, Sport und Beruf
- elektronische Fußdruckmessung
- Diabetiker Versorgung und Beratung
- Schuhzurichtungen aller Art
- Entlastungs-, Korrektur- und Innenschuhe
- Schuhreparaturen



Mo - Fr:  
09.00-13.00  
15.00-18.00  
Mi u. jeden  
1. Sa im Monat  
09.00-13.00

Alte Zeilen 10  
45276 Essen  
Tel.: 02 01 - 51 26 54  
Fax: 02 01 - 50 77 45 6  
[vatter-orthopaedie.de](mailto:vatter-orthopaedie.de)

Familientradition seit 1894

## Sechs Jahre Großbaustelle für eine neue Steeler Straße

Laut Stadt bleiben Geschäfte und Arztpraxen erreichbar

Vorraussichtlich sechs Jahre sollen die Bauarbeiten auf der Steeler Straße andauern. Was bedeutet das vor allem für den Bereich der Wörthstraße? Kommen Anlieger und Kunden während der Bauarbeiten zu den Geschäften?

Diese Fragen standen laut Stadtpresseamt bei einem Info-Abend im Gemeindesaal St. Bonifacius im Vordergrund. Zur Veranstaltung eingeladen hatten Ruhrbahn, Stadtwerke und Stadt Essen gemeinsam. Der Info-Abend war dieses Mal vor allem an die Betreiber von Geschäften und Arztpraxen entlang der Steeler Straße, Höhe Wörthstraße, gerichtet. Seit März laufen auf der Steeler Straße erste vorbereiten-

de Arbeiten, denn sie wird in den kommenden Jahren aufwändig modernisiert. Ab dem 12. Juli fahren deshalb auf der Strecke keine Straßenbahnen mehr, sondern ein Schienenersatzverkehr.

Ab 6. Juli fahren keine Bahnen mehr

Die gute Nachricht: Bei den Bauarbeiten soll es jederzeit die Möglichkeit geben, die Geschäfte zu erreichen. Die Anfahrt mit dem Auto wird durch die Bauarbeiten und temporäre Einbahnstraßenregelung allerdings eingeschränkt sein.

Das Amt für Straßen und Verkehr hat die Pläne so angepasst, dass auch bei sich stetig verändernden Baufeldern Parkmöglichkeiten be-

stehen werden. Außerdem soll es neben den üblichen Umleitungsschildern auch Schilder geben, die darauf hinweisen, dass alle Geschäfte und Arztpraxen in der Umgebung weiterhin zu erreichen sind. Auch für die LKW-Anlieferung soll es individuelle Lösungen geben. Im Frühjahr nächsten Jahres soll eine weitere große, allgemeine Infoveranstaltung stattfinden.

Weitere Infos für Anwohner

Informationen zur Modernisierung der Steeler Straße gibt es unter [www.essen.de/steelerstrasse](http://www.essen.de/steelerstrasse). Anwohnende können jederzeit Fragen per E-Mail an: [steelerstrasse@essen.de](mailto:steelerstrasse@essen.de) senden.



## Zweite Auflage von „Steele kocht“

Im Jahr 2023 wurde zum ersten Mal auf dem Grendplatz eine große Tafel aufgebaut und die Bürger waren eingeladen, mit mitgebrachten Speisen gemeinsam zu feiern. Das Fest wurde und wird vom „Steeler Nachbarschaftsladen“, vom „Runden Tisch Steele“ und von dem Bündnis „Mut machen! Steele bleibt bunt“ organisiert. Dieses Jahr nun soll es zum zweiten Mal losgehen und zwar am Samstag, 6. September, von 14 bis 20 Uhr, wiederum auf dem Grendplatz. Doch die Organisatoren sind auf Spenden zur Durchführung des Events angewiesen: [www.wirwunder.de/projects/151207](http://www.wirwunder.de/projects/151207) Foto: Janz

## DER SERVICEPARTNER FÜR IHR AUTO

**ad AUTO DIENST W&S GRÜN**

Kfz Meisterbetrieb



Steeler Str. 477 · 45276 Essen · Tel. 02 01/51 18 09 | Centrumstr. 29 · 45307 Essen · Tel. 02 01/81 59 560



### Unsere Leistungen

- KFZ-Reparaturen aller Art
- TÜV/ AU jeden Tag im Hause
- Unfallschadenbeseitigung

Bei GRÜN fahren Sie besser!

- Reifendienst/Autoglas
- Klimaservice - Smart-Repair
- Inspektion nach Herstellervorgabe

- 3D-Achsvermessung
- Reparaturersatzfahrzeug
- Motorelektronikdiagnose
- Autopflege innen/außen

Neuwagenverkauf!

# „Treffpunkte in den Stadtteilen“

„Tag des Wochenmarktes“ wurde in Steele gefeiert

Am 17. Mai wurde der bundesweite Tag des Wochenmarktes auf dem Markt in Steele, Dreiringplatz, gefeiert.

Diese Kampagne findet jedes Jahr im Märkte-Monat Mai statt. Die Essener Verwertungs- und Betriebs GmbH (EVB), die in Essen für die

Wochenmärkte verantwortlich ist, lud die Bürger ein, diesen Tag gemeinsam mit ihren Markthändlern vor Ort zu feiern. Auch Oberbürgermeister Thomas Kufen war vor Ort und erklärte: „Unsere Wochenmärkte sind weit mehr als Einkaufsorte. Sie sind lebendige Treffpunkte, Orte der Begegnung und ein wichtiger Teil unserer Stadtteilkultur. Bei meinen Gesprächen ging es um Themen, die Händler sowie Kunden bewegen - von den Herausforderungen des Marktbetriebs über die defekte Toilettenanlage bis zu Ideen für die Zukunft der Wochenmärkte. Mein Dank gilt allen, die unsere Märkte mit Leben füllen, ob hinter den Ständen oder davor.“



Der „Tag des Wochenmarktes“ wurde in Steele gefeiert. Neben Info- und Glücksradstand freuten sich die Bürger auch über den Besuch von OB Kufen.

Fotos: Janz



Der „Tag des Wochenmarktes“ findet jedes Jahr im Märkte-Monat Mai statt.

## Laurentius Quartier



Laurentius Mobil | Laurentius Wohnen | Laurentius Tagespflege | Laurentius Stift

[www.contilia.de](http://www.contilia.de) | [laurentiusquartier@contilia.de](mailto:laurentiusquartier@contilia.de)

Laurentiusweg 49 | 45276 Essen | Fon 0201 8518-0 | Fax -199

Folgen Sie uns auf [Instagram](https://www.instagram.com/@contilia_pflege_und_betreuung): @contilia\_pflege\_und\_betreuung



Für das Wichtige. Im Leben.

## Sommermodetrends live erleben!

Anprobieren, beraten lassen, wohlfühlen.  
Am verkaufsoffenen Sonntag, 1. Juni, ab 13 Uhr.

**JULI & PHIL**

women's fashion

Hansastr. 23 – Info-Tel.: 0201 54529213  
Mo.-Fr. 9.30-18.30 & Sa. 9.30-14.00 Uhr

Verschenke Freude mit  
unseren Gutscheinen!



**SONNE IM HERZEN? JA!  
IN DEN AUGEN? LIEBER NICHT!**

ab

**249 €**

Gleitsicht-Sonnenschutz-  
gläser inklusive Rückseiten-  
entspiegelung und  
individueller Tönung!\*

\* Gültig bis 30.09.2025 für  
Sonnenschutzgläser mit +/- dpt 6,0 und zyl. 4.  
Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

ab

**79 €**

Einstärken-Sonnenschutz-  
gläser inklusive Rückseiten-  
entspiegelung und  
individueller Tönung!\*

\* Gültig bis 30.09.2025 für  
Sonnenschutzgläser mit +/- dpt 6,0 und zyl. 4.  
Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

**optik**

am Grendplatz

Hansastraße 23

45276 Essen-Steele • Telefon 02 01 / 51 54 55

[www.optik-am-grendplatz.de](http://www.optik-am-grendplatz.de)



KANZLEI TERNAI

**SANDRA TERNAI**

Rechtsanwältin und Notarin  
Fachanwältin für Familienrecht  
Fachanwältin für Erbrecht  
Fachanwältin für Miet- und  
Wohnungseigentumsrecht  
Mediatorin (DAA)



Telefon 0201 | 64 91 91 10  
Telefax 0201 | 64 91 91 11

E-Mail [kanzlei@ternai.de](mailto:kanzlei@ternai.de)  
Internet [www.ternai.de](http://www.ternai.de)

Grendbach 21  
45276 Essen



Bürozeiten

Montag bis Donnerstag 09:00 bis 12:30 Uhr und 14:00 bis 17:00 Uhr  
Freitag 09:00 bis 14:00 Uhr

Termine nach Vereinbarung.

**Ristorante  
Da Vinci**  
SEIT 1995 IN ESSEN-STEELE

**MITTAGS- & ABENDKARTE**  
**AUßENTERRASSE – GEMÜTLICH DRAUßen SITZEN**  
**WIR SEHEN UNS BEIM WEINFEST!**

**WWW.RISTORANTE-DAVINCI.DE**  
**GRAFFWEG 1 • 45276 ESSEN**  
F /RISTORANTE-DAVINCI RISTORANTE\_DAVINCI  
0201 - 8 51 62 11

**DAS  
MEIN-KURIER-TEAM  
wünscht viel Spaß beim  
47. Steeler Weinfest**

**WEINGUT Siebenhof VII**  
WEINGUT MIT TRADITION

Winzerfamilie Sieben GbR  
Spredlinger Str. 16  
55576 Zotzenheim  
Telefon: 06701-663  
siebenhof@t-online.de  
www.siebenhof.de

**KARL-HEINZ ECKES**  
GUT PHILIPPSHOF

Gut Philippshof  
Weingut Karl-Heinz Eckes  
Weinbergstraße 13a  
55595 Sommerloch  
Fon.: 06706-1315  
info@gut.philippshof.de  
www.gut-philippshof.de

Sommerloch liegt in einem Seitental an der Nahe. Als Familienweingut pflegen wir unsere Weinberge ökologisch sinnvoll mit bestem Wissen und moderner Technik, ohne den Blick auf das Althergebrachte zu verlieren. Qualitätsweine bis zu den höchsten Prädikatsstufen zu erzeugen, das ist unser streben. Den größten Anteil unseres Sortiments bestimmt der Riesling, aber auch Exoten wie Bacchus oder Scheurebe und einige Rote wie Merlot oder Schwarzwälder liegen voll im Trend. An der Weintheke lässt es sich am besten probieren und kennen lernen. Dafür kommen wir gerne nach Steele. Wir freuen uns auf Sie.

Ihre Familie Eckes  
Gut Philippshof



Ausprobieren! In Steele präsentieren sich bereits bekannte und neue Winzer.

## Weinfest Steele mit neuem Gastro-Konzept

Edle Tropfen und Live-Musik auf dem Kaiser-Otto-Platz

Der Initiativkreis City Steele (ICS) präsentiert nach dem Besuch der „Echten Gilde der Marktschreier“ unter dem Motto „Verliebt in Steele“ die inzwischen 47. Auflage des traditionsreichen Steeler Weinfestes.

### 2. verkaufsoffener Sonntag in Steele

ICS-Vorsitzender Léon Finger: „Im vergangenen Jahr haben wir das Weinfest mit unserem Erfolgs-Format Steeler Musikgarten kombiniert. Das ist bei den Besuchern sehr gut angekommen. Also setzen wir in diesem Jahr wieder darauf. Ich freue mich aber sehr, dass wir für das Gastro-Angebot zwei gute Steeler Adressen begeistern konnten. So werden die Teams des Ristorante Acquario und des Ristorante Da Vinci beim Weinmarkt dabei



Auch die CDU-Lokalpolitiker schauen beim Steeler Weinfest sehr gerne vorbei.

Foto: Janz

sein.“ Auf dem Kaiser-Otto-Platz kann man gute Tropfen bei Winzern probieren, die teilweise schon seit Jahrzehnten das Mittelzentrum besuchen. Aber auch neue Anbieter sorgen für ein vielfältiges Angebot. Das 47. Steeler Weinfest startet vom 28. Mai bis 1. Juni

auf dem Kaiser-Otto-Platz. Während des Winzertreffens kann vor Ort der Vatertag gefeiert werden. Der Sonntag ist von 13 bis 18 Uhr verkaufsoffen und die Steeler Geschäftswelt will dann mit besonderen Aktionen und Angeboten überzeugen.

Lew



Le Kork Holding  
GmbH  
Hellweg 24  
44787 Bochum  
shop@lekork.de  
www.lekork.de

Le Kork ist sowohl Deutschlands erste Weinerlebnisgastronomie als auch leidenschaftlicher Weinhändler mit eigenen Produktlinien. Gemeinsam mit ausgewählten Winzern wie Dominik Glas oder Julia Lergenmüller aus der Pfalz entwickeln wir unsere eigenen Weine – authentisch, charakterstark und immer mit dem Anspruch, etwas Besonderes zu schaffen. Die Eleganz erlesener Rebsorten trifft auf frische Visionen mit dem Ziel, sowohl Weinkenner als auch Weinneulinge mit hervorragendem Trinkgenuss zu begeistern. Hinter jedem Wein stehen Winzerexpertise, echtes Handwerk und unsere große Liebe zum Wein.

# Wein genießen im Musikgarten

## Das Bühnen-Programm im Mittelzentrum

Erneut kommen die Liebhaber von guten Weinen und guter Musik in Steele voll auf ihre Kosten. Vom 28. Mai bis einschließlich 1. Juni können Besucher auf dem Kaiser-Otto-Platz das 47. Steeler Weinfest erleben. Wieder mit dabei sind zahlreiche Winzer, die eine leckere Auswahl an edlen Tropfen präsentieren. Abgerundet wird der Wein- genuss durch kulinarische Spezialitäten und ein Live-Musikprogramm; verkaufsoffener Sonntag von 13 bis 18 Uhr.

### Mittwoch, 28. Mai:

17 Uhr: OB Thomas Kufen eröffnet das Weinfest.  
17.15 Uhr: Musik mit Ruhrpottpourri. Das Ruhrpottpourri Ensemble präsentiert Songs aus Musicals.  
18-22 Uhr: Original Mühlbachtaler: Sie kommen aus Rheinland-Pfalz, klingen aber wie eine Band aus dem Alpenland. Mit steirischer

Harmonika, Gitarre, E-Bass und Bariton gibt's Volksmusik und Stimmungshits.

### Donnerstag, 29. Mai:

16 Uhr: Sabrina Berger: Seit 2015 glänzt sie mit eigenen Songs, singt aber auch Hits von anderen Künstlern. Nach Steele bringt sie ihren Ohrwurm „Mamma Maria“ mit.  
17 Uhr: André Fuest.  
18-22 Uhr: Original Mühlbachtaler.

### Freitag, 30. Mai:

17 Uhr: Gute Laune Duo. Die Besucher können sich auf Hits freuen, die Lust auf Sommer, Sonne und Meer machen.  
19.30 Uhr: Daniel Lopes, der durch die erste Staffel der Castingshow „Deutschland sucht den Superstar“ bekannt wurde, singt alte und auch neue Hits.  
20.30-22 Uhr: Schlagerduo Neon: Tom und Andi, zwei

Jungs aus dem Revier, stehen für deutschen Schlager mit Elementen von Dance, Pop und Rock.

### Samstag, 31. Mai:

17 Uhr: Gute Laune Duo.  
18 Uhr: Vanessa Katharina: Sie ist mit Schlagnern aufgewachsen und bringt ihre Songs mit Power auf die Bühne.  
19 Uhr: Gute Laune Duo.  
20 Uhr: Uwe mit Duo.  
21 Uhr: Gute Laune Duo.

### Sonntag, 1. Juni:

15 Uhr: Gute Laune Duo.  
16 Uhr: Michael Larsen: Er präsentiert Hits, die vom deutschen Schlager bis zum Evergreen reichen.  
17 Uhr: Dana Pelizaeus: Dana freut sich auf einen Mix aus Kult-Schlagnern, Oldies, ABBA-Titeln und eigenen Singles bzw. Medleys.  
18-20 Uhr: Gute Laune Duo. Auf dem Kaiser-Otto-Platz gilt Eintritt frei!



Schlager, Dancemusik, Pop und Rock, diese Stilrichtungen haben die Neon-Jungs drauf.

Foto: Janz



Dana Pelizaeus ist ein Garant für gute Stimmung auf dem Kaiser-Otto-Platz.

Foto: Janz



Zum Niederberg 14 u. Hochstraße 91  
D-54470 Lieser/Mosel  
Tel.: 06531/8380  
Mobil: 0171 4075495  
E-Mail:  
weingutheinzgenetsch@t-online.de

Unser Weingut ist im idyllischen Weinort Lieser im Herzen der Mittelmosel und befindet sich schon seit mehreren Generationen im Familienbesitz.

Unser Ziel ist es Weine zu kreieren, die höchste Trinkfreude bereiten und einfach nur Lust auf "mehr" machen.

Die Basis hierzu bildet unser Weinbergsbesitz, der sich über die steilen Rebhänge von Lieser und Kues erstreckt.

Hieraus lassen wir durch einen naturverbundenen Anbau im Weinberg, einer kombinierten Vinifikation aus Tradition und Moderne und dem entsprechenden Know-How charakterstarke Wein mit großem Potential entstehen, die die Eigenart der Region, des Weinbergs und der Rebsorte widerspiegeln.

## HAGENBUCH



Weingut L. Hagenbuch & Söhne GbR

Weinstraße 63  
76835 Hainfeld

Telefon 06323 2770

[www.weinguthagenbuch.de](http://www.weinguthagenbuch.de)

Email: [info@weinguthagenbuch.de](mailto:info@weinguthagenbuch.de)

In unseren Weinbergen an der Südlichen Weinstraße finden sich bevorzugte Lagen, die von dem besonderen Klima der Region profitieren.

In unserem Weingut harmonieren Familientradition und modernste Technik. So bringen wir südpfälzer Sonnenstrahlen in Ihr Weinglas.

Besuchen Sie unseren Weinstand, wir freuen uns auf ein herzliches Wiedersehen und Kennenlernen.

Viel Freude mit unseren Weinen wünscht Ihnen  
Familie Hagenbuch



Weingut  
J. Schmitz  
Ebersheimer Str. 4  
55270 Zornheim  
[www.weingut-schmitz.de](http://www.weingut-schmitz.de)  
post@weingut-schmitz.de

Das Weingut Schmitz ist ein kleines Familienweingut welches seit mehreren Generationen an Privatkunden verkauft.

Wir sind mit unserem Weingut und den Weinbergen in und um Zornheim, einer der höchstgelegenen Weinbaugemeinden Rheinhessens.

Unser Weinangebot ergänzen wir mit Produkten aus unseren Weinen und Trauben, die sie gerne bei einer Weinprobe bei uns verkosten können.

Ihr Winzermeister Johannes Schmitz und Familie



WEINGUT ZIEGLER  
Mittelgasse 13  
67592 Flörsheim-Dalsheim  
Telefon: 06243 424  
Fax: 06243 449  
[info@ziegler-weingut.de](mailto:info@ziegler-weingut.de)  
[www.ziegler-weingut.de](http://www.ziegler-weingut.de)

Unser Weingut mit Familientradition liegt in Rheinhessen, in Flörsheim-Dalsheim, einem malerischen Weinbauort mit historischem Ortskern.

Die Stärke unseres Weinguts liegt in der großen Rebsortenvielfalt.

Freuen Sie sich auf unsere frischen Weißweine, ein umfangreiches Rotweinsortiment, sowie prickelnden Secco und nach Champagner-Verfahren hergestellte Rebsorten-Sekte.

## Endspiel für den FC Kray

Trotz einer über weite Strecken des Spiels guten Leistung, reichte es für Fußball-Landesligist FC Kray am im Auswärtsspiel beim 1. FC Lintfort nur zu einem 2:2 Unentschieden und somit steht fest, dass es am letzten Spieltag der Saison, am kommenden Sonntag, im Heimspiel gegen Blau-Gelb Überruhr zu einem echten Endspiel um den Klassenerhalt kommt.

FCK-Interimstrainer Issam Said blieb trotz des Unentschieden positiv und war zufrieden mit der Leistung des Teams: „Die Mannschaft will nicht absteigen und das werden wir auch schaffen. Wir werden die Trainingswoche noch einmal nutzen, die Köpfe frei zu bekommen um mental gut vorbereitet in das Spiel gegen Überruhr zu gehen.“

## Familientag beim SVA

Der SVA-Familientag am Sportplatz „An der Windmühle“ in Essen-Burgaltendorf startet am kommenden Christi-Himmelfahrtstag, 29. Mai, mit einem Programm für Groß und Klein. Neben vielen sportlichen Programmpunkten wird für das leibliche Wohl gesorgt. Darüber hinaus gibt es eine Lolly- und Bierombola. Für die jüngsten Besucher stehen außerdem mehrere Hüpfburgen bereit. Von 11 bis 12 Uhr geht's um den Fußball-Pass. 12 bis 14 Uhr: Funino-Turnier der E- und D-Jugend. 13 bis 15 Uhr: Funino-Turnier der C- und B-Jugend. Von 16 bis 19 Uhr wird dann ein vereinsinternes Turnier angepfiffen. Der Familientag soll wieder einmal beste Unterhaltung für die ganze Familie bieten und ist eine Gelegenheit sein, den Zusammenhalt im Verein und in der Gemeinde zu stärken.

**Ihr Termin fehlt?**

Schicken Sie uns eine E-Mail:  
redaktion@mein-kurier.ruhr

# „Werden- Heidhausen ist der Hammer!“

Drei Fragen an Friedhelm Ingenhag

Der ehemalige Sportliche Leiter des SuS Haarzopf Friedhelm Ingenhag schaut auf die Essener Fußballszene und tippt die Nation League.

**Gehen wir die einzelnen Ligen einmal durch. Was erscheint Ihnen erwähnenswert?**

Ich habe mir in der Oberliga die Partie ETB gegen Schonnebeck (4:1) angesehen. Beim bisherigen Tabellenführer Schonnebeck scheint es eine Kopfsache zu sein. Die Spielvereinigung hat zuletzt reichlich Punkte liegenlassen, während der ETB zum zwölften Mal ungeschlagen blieb. Hut ab. Nun scheint es beim Aufstieg wohl auf die SSVg Velbert hinauszulaufen. Dem ETB und Schonnebeck bleibt nur die Lauerstellung. Das Abschneiden des FC Kray in der Landesliga ist für mich enttäuschend. Der Abstieg droht oder die Relegation. Der direkte Wiederaufstieg von Adler Union Frintrop in die Oberliga ist für mich sensationell. Der ESC Rellinghausen hat sich in der Winterpause gut verstärkt und so eine starke Rückrunde hingelegt. Für die Steeler tut es mir leid, aber der Abstieg war wegen der fehlenden Qualität im Kader vermutlich nicht mehr abzuwenden. Für den Verein wird es voraussichtlich nicht einfach werden, in der kommenden Saison den Wiederaufstieg zu schaffen. In der Bezirksliga ist der Durchmarsch des SC Werden-



Friedhelm Ingenhag

Heidhausen für mich der Hammer, weil unverhofft. Gratuliere. Die DJK SF Katernberg hatte ich jedenfalls stärker eingeschätzt. Das 3:7 gegen den Mülheimer SV 07 zuletzt spricht aber Bände. Auch der Abstieg der Tgd. Essen-West mit bisher 111 Gegentoren fiel mir negativ auf. Dafür gratuliere ich meinem alten Verein, dem Heisinger SV, zur Rückkehr in die Bezirksliga. Heisingen hatte mit Abstand den besten Kader und wurde souverän Meister.

**Welche Vereine erwarten Sie in der kommenden Saison in den Ligen vorne?**

Da kann ich noch nicht viel zu sagen, denn die Gruppeneinteilungen fehlen ja noch. Beim ETB gibt es ein Kommen und Gehen, egal, ob die Regionalliga erreicht wird oder es bei der Oberliga bleibt.

**Wer gewinnt die Nation League?**

Ich hänge mich einmal aus dem Fenster: Deutschland. Meine Tipps: Deutschland – Portugal 3:1, Frankreich – Spanien 1:2, D – E 2:1.

**Letzter Spieltag:** In der Oberliga wird der Aufsteiger zwischen Schonnebeck, SSVg Velbert sowie dem ETB gesucht, wobei Velbert (71 P) seit dem letzten Spieltag die besten Karten hat vor den punktgleichen Schonnebeckern und ETB (69 P). Parallel stehen die Sportfreunde Niederwenigern auf dem Relegationsplatz der Liga (So, 15 Uhr). SF Niederwenigern – TSV Meerbusch, Spvg Schonnebeck – SV Sonsbeck, SF Baumberg – SSVg Velbert, VfB Homberg – ETB. Wer beißt ins Gras? Showdown in Kray: Der Landesligist FC Kray (36 P) empfängt BG Überruhr (35 P) zum Abstiegsderby.

Der ESC Rellinghausen lässt die Saison beim 1. FC Lintfort ausklingen (beide So, 15 Uhr). Die SpVgg Steele 03/09 verabschiedet sich in Richtung Bezirksliga gegen die SG Schonnebeck (So, 15.15 Uhr). In der Bezirksliga, Gruppe 2 erwarteten die Sportfreunde Niederwenigern II den BV Gräfrath (So, 12.15 Uhr) und der SV Burgaltendorf bendet die Spielzeit bei der 1. Spvg Solingen-Wald (So, 15.30 Uhr). Die SG Kupferdreh-Byfang steht als Absteiger in der Kreisliga A, Gruppe 2 bereits fest, ebenso Steele II. Die Kreisliga A, Gruppe 2 bietet zum Schluss sonntags u.a. folgende Begegnungen: SpVgg Steele 03/09 II – TuS -West 81 (12.30 Uhr), SuS Niederbonsfeld – SG Kupferdreh-Byfang (15 Uhr), ESC Rellinghausen 06 II – Heisinger SV (11.30 Uhr), SV Preußen Eiberg – NK Croatia Essen (15 Uhr).

Dirk Coste



## „Blitz“ Kray: E-Bike-Sicherheitstag

Der RRC „Blitz“ Essen-Kray 1953 bietet am Sonntag, 1. Juni, einen Sicherheitstag für E-Bike-Fahrer an. Antworten auf alle Fragen rund ums sichere Fahrrad- und Pedelecfahren gibt's ab 11 Uhr am Korthover Weg 55-57. Im Parcours kann das Fahrverhalten vor Ort getestet werden. Da nur kleine Gruppen betreut werden können, ist eine vorherige Anmeldung unter kontakt@blitzkray.de oder Tel.: 01520/512 49 66 notwendig. Die Teilnahme am Sicherheitstraining ist kostenfrei..

Foto: Archiv

## Stadt hilft den Vereinen

Der Ausschuss für die Sport- und Bäderbetriebe Essen hat in seiner Sitzung den zusätzlichen Zuschuss für vier vereinseigene Sportstätten beschlossen. Zuletzt hatte sich das Gremium in seiner Sitzung im April dieses Jahres mit Bauzuschüssen für vereinseigene Sportstätten befasst. Hierzu liegen nun vier weitere Anträge vor, die auf Grundlage der städtischen Sportförderungsrichtlinien sowie hinsichtlich der Höhe der zuschussfähigen Gesamtkosten geprüft und genehmigt wurden.

## Wasserfahrer Steele 1929

Der Verein Freie Wasserfahrer e.V. Essen-Steele 1929 darf sich außerdem über 2.594,20 Euro für die Sanierung des Eingangsbereichs der Bootshalle sowie der Zuwegung zum Vereinsgelände freuen. Demnach erhält die Sportgemeinschaft Essen-Schönebeck 19/68 e.V. einen Zuschuss in Höhe von 56.452,41 Euro für den Umbau der Platzwartwohnung zu Vereinsräumlichkeiten. Zur Erneuerung der Eingangstür sprach der Ausschuss dem Tennisclub Schellenberg e.V. einen Zuschuss in Höhe von 3.227,28 Euro zu. Zudem erhält die DJK Sportgemeinschaft Altenessen e.V. einen Zuschuss in Höhe von 6.353,45 Euro für Arbeiten zur Sanierung des Vereinsheims.

## Wanderspaß in Essen

Die AWO-Wanderungen sind seniorengerecht organisiert, stehen aber Teilnehmenden jeder Altersgruppe zur Verfügung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich und die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung.

Informationen zum Ehrenamt als Wanderleitung und den selbstorganisierten Seniorengruppen sowie den Treffpunkten der Essener Arbeiterwohlfahrt gibt's hier: Karlheinz Freudenberg (Fachreferent Offene Seniorenanarbeit, Tel.: 1897 407; karlheinz.freudenberg@awo-essen.de) oder in der AWO-Geschäftsstelle, Holschterhauser Platz 2, 45147 Essen.



## HCE Hockey-Damen schlugen zu Hause den Tabellenführer aus Köln

Die Damen des HC Essen 99 emfingen den bislang ungeschlagenen Tabellenführer Blau-Weiss Köln auf heimischer Anlage, ein Team, das mit einem Sieg bereits frühzeitig den Aufstieg in die 2. Bundesliga hätte perfekt machen können. Doch mit einem stark erkämpften 3:2-Erfolg holten sich die Essener Hockey-Frauen drei wichtige Punkte.

Foto: HCE

## TIERFREUNDE MIT



Kater Sony

Der hübsche und stattliche Kater Sony wird im Tierheim langsam zum Dauergast. In seinem ersten Zuhause wurde er einfach in der Wohnung zurückgelassen. Nach relativ kurzer Zeit fand er ein neues Zuhause. Leider hat er sich nicht so gut benommen und sein neues Frauchen mehrfach gebissen. Interessenten sollten auf jeden Fall etwas Erfahrung mit Katzen haben.

Er könnte sich vorstellen, in einer ruhigen Wohnumgebung um die Häuser zu ziehen oder eine große Wohnung mit abgesichertem Balkon für sich zu beanspruchen.

Das Tierheim bleibt für spontane Besuche geschlossen. Die Vermittlung läuft über die telefonische Terminvergabe.



Telefon:  
0201/ 837 23 50



FAMILIE HAT MAN –  
**NACHBARN**  
SUCHT MAN SICH AUS!

WAS FÜR EIN SCHÖNES MIETEINANDER.

[www.allbau.de](http://www.allbau.de)

# Top-Leichtathletik in Essen: „Tage der Überflieger“

31. Mai und 1. Juni: Das beliebte Hoch-, Drei- und Weitsprung-Event wird erweitert

Höher, schneller, weiter - dafür steht der „Tag der Überflieger“ in Essen. Das beliebte Hoch-, Drei- und Weitsprung-Event des TLV Germania Überruhr wird weiter wachsen. Hierzu haben der Verein und die EMG Essen Marketing GmbH einen Kooperationsvertrag geschlossen. Am 31. Mai und 1. Juni finden nun die „Tage der Überflieger“ auf dem Kennedyplatz mitten in der Essener Innenstadt statt. Und mit Stabhochsprung kommt eine spektakuläre vierte Sportart hinzu.

## Neu im Programm: Stabhochsprung

„Die Überflieger haben sich zu einer Top-Veranstaltung entwickelt und wir freuen uns gemeinsam mit dem TLV Germania Überruhr nun den nächsten Schritt zu gehen“, sagt EMG-Chef Richard Röhrhoff. „Sport auf dem Kennedyplatz mitten in der Innenstadt begeistert Jung und Alt, das ist es, was wir brauchen.“ Die EMG übernimmt bei den „Tagen der Überflieger“ die Veranstalterrolle und wird Tribünen für 750 Zuschau-



Der Deutsche U23-Vize-Meister des vergangenen Jahres und Vierte der U20-Europameisterschaften 2022, Kevin Brucha, ist von Jena zum TLV Germania gewechselt und soll das neue Essener Gesicht für die Veranstaltung werden.

Foto: Dirk Gantenberg

er aufzustellen, sowie für eine attraktive Gestaltung sorgen. Der Verein wird sich als Ausrichter um die Wettkämpfe kümmern.

„Wir freuen uns auf spektakuläre Wettbewerbe mitten im Zentrum der Stadt“, sagt Tim Husel, Meeting-Direktor beim TLV Germania Überruhr. „Durch die Partner-

schaft mit der EMG ist es nun möglich, ein Bronze-Meeting der World Athletics Tour zu veranstalten und so absoluten Spitzensport auf höchstem Niveau zu präsentieren.“ Für die „Tage der Überflieger“ ist dem TLV Germania zum Ende des vergangenen Jahres noch ein großer Coup gelungen. Das Weitsprung-Talent Kevin Brucha wechselte von Jena nach Essen und wird nicht nur neuer Lokalmatador beim TLV Germania, sondern auch das neue Essener Gesicht für die Veranstaltung auf dem Kennedyplatz werden.

Der Deutsche U23-Vize-Meister des vergangenen Jahres und Vierte der U20-Europameisterschaften 2022 freut sich über den Wechsel nach Essen und auf zwei spannende Tage auf dem Kennedyplatz: „Ich kenne den Tag der Überflieger von Beginn an. Es ist eine tolle Veranstaltung, die jetzt eine noch größere Aufmerksamkeit erfährt. Es ist für mich eine Ehre künftig für Essen zu starten und für die Tage der Überflieger zu werben.“ Brucha, der seit frühester Kindheit erfolgreich Leichtathletik betreibt, trainiert

derzeit in Tallinn, Estland und studiert neben dem Leistungssport Luftfahrtmanagement. Betreut wird er in Tallinn von der Weltklasse-Hochspringerin Ksenija Balta. Der Eintritt ist stets frei. Hintergrund: Laut TLV-Info ist der „Tag der Überflieger“ 2017 aus einer Idee zu einem Stadtteilfest im Rahmen eines Wettbewerbs der Essen Marketing hervorgegangen und hat sich zu einem Top-Event der Leichtathletik-Szene mit nationaler Bedeutung (bspw. als Qualifikationswettkampf für die U20-WM 2022) entwickelt.



Wiedersehen unter Kollegen: Der frühere Leichtathletik Bundestrainer Hans-Jörg Thomaskamp, Meeting-Direktor Tim Husel, Hochspringerin Christina Honsel und Hochspringer Mateusz Przybylko.

Foto: EMG

## START-REIHENFOLGE

### Samstag, 31. Mai:

- 15.35 Uhr: Stabhochsprung weibliche Jugend
- 15.45 Uhr: Weitsprung Jugend
- 15.55 Uhr: Hochsprung männliche Jugend
- 17.00 Uhr: Siegerehrungen
- 18.00 Uhr: Weitsprung Frauen
- 18.50 Uhr: Offizielle Eröffnung
- 19.10 Uhr: Hochsprung weibliche Ju-

### Stabhochsprung Frauen

- 19.25 Uhr: Hochsprung Männer
- 19.35 Uhr: Weitsprung Männer
- 21.20 Uhr: Siegerehrungen

### Sonntag, 1. Juni:

- 11.35 Uhr: Dreisprung Jugend
- 12.05 Uhr: Stabhochsprung männliche Jugend
- 12.25 Uhr: Hochsprung weibliche Ju-
- gend
- 13.25 Uhr: Siegerehrungen
- 13.45 Uhr: Dreisprung Frauen
- 14.25 Uhr: Offizielle Eröffnung
- 14.40 Uhr: Stabhochsprung Männer
- 14.50 Uhr: Hochsprung Frauen
- 15.40 Uhr: Dreisprung Männer
- 17.00 Uhr: Siegerehrungen
- Es gilt Eintritt frei.

# UNSER TEAM FÜR ESSEN



Foto: Lichtschacht/Olaf Schwickerath

**Unser Team für die Kommunalwahlen am 14. September steht!  
Für eine neue Politik im Rathaus. Für lebenswerte Stadtteile in  
der ganzen Stadt. Für erstklassige Bildung. Für Essen. Für Dich.**

## IHRE KANDIDATINNEN UND KANDIDATEN VOR ORT:

Jens Gröne (Wahlbezirk 01 Stadtmitte), Christian Urs Wohlthat (02 Frillendorf/Ostviertel), Andreas Gehrman (03 Heisingen),  
Sabrina Schieweck (04 Huttrop), Paul Hellerforth (05 Bergerhausen), Christian Kaiser (06 Südviertel/Südostviertel),  
Atef Alamir (07 Röttenscheid-Nord), OB-Kandidatin Julia Klewin (08 Röttenscheid-Süd), Sven Olszak (09 Holsterhausen-Nord)  
Julia Jankovic (10 Holsterhausen-Süd), Philipp Rosenau (11 Haarzopf/Fulerum), Jutta Pentoch (12 Frohnhausen-Süd), Kevin  
Siebert (14 Frohnhausen-Nord), Ali Kaan Sevinc (15 Altendorf), Michael Manderscheid (16 Margarethenhöhe),  
Christian Müller (17 Schönebeck/Bedingrade), Kevin Kerber (18 Bochold), David Alexander (19 Borbeck-Mitte/Gerschede)  
Dirk Busch (20 Frintrop/Bedingrade), Thomas Osterholt (21 Dellwig/Gerschede), Jan Sellmann (22 Bergeborbeck/Bochold),  
Detlef Schliffke (23 Vogelheim/Altenessen-Süd), Heike Brandherm (24 Altenessen-Süd), Vanessa Gremer (25 Altenessen-Nord),  
Michael Schwamborn (26 Karnap/Altenessen-Nord), Alae Eddine Sanaa (27 Katernberg-Nord), Susanne Kemper (28 Schuir/  
Werden-West/Heidhausen-West/Kettwig-Süd), Joachim Skrzypczak (29 Stoppenberg), Guido Kleineheilmann (30 Schonnebeck/  
Katernberg-Süd), Agnes Tepperis (31 Kray-Süd/Steele-Nord), Michaela Heuser (32 Kray/Leithe), Alexander Teng (33 Steele),  
Barbara Soloch (34 Freisenbruch), Hagen Mertinat (35 Horst), Fabian Kremer (36 Überruhr), Andrea Andor (37 Burgaltendorf),  
Anke Löhl (38 Kupferdreh-Byfang), Katharina Freund (39 Stadtwald/Rellinghausen), Heinz Schnetger (40 Bredeney/Fischlaken/  
Schuir), Benjamin Brenk (41 Werden/Heidhausen), Daniel Behmenburg (42 Kettwig)

[spdessen.de](http://spdessen.de)

**SPD** Für Essen.  
Für Dich.



Die langjährige und für ihr Engagement ausgezeichnete Vorsitzende Ingrid Kraemer reicht den Staffelstab in der AWO Oststadt an Gerd Hampel weiter, bleibt aber seine Stellvertreterin.

Fotos: Janz

## Haus unterm Regenbogen Zuhause mit Service



73 moderne und barrierefreie Wohnungen – vom kompakten 22-m<sup>2</sup>-1-Zimmer-Appartement bis zur großzügigen 3-Zimmer-Wohnung mit 68 m<sup>2</sup>.

Unterstützung durch professionelles Betreuungsangebot Diakoniestationen Essen gGmbH – unabhängig von Konfession und Nationalität.

### Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Telefon: 0201-5849555

Email: [wohnen@hausuntermregenbogen.de](mailto:wohnen@hausuntermregenbogen.de)



Ausführliche Informationen, genaue Beschreibungen der verschiedenen Wohnungstypen und unserer Hilfeleistungen finden Sie im Internet unter: [hausuntermregenbogen.de](http://hausuntermregenbogen.de)

Diakoniestationen  
Essen gGmbH



Mit der professionellen Betreuung der Diakoniestationen Essen gGmbH können Sie sich „in guten Händen fühlen“.

Haus unterm Regenbogen · Gewalterberg 40 · 45277 Essen-Überruhr

# Gerd Hampel führt die AWO Oststadt an

Zum Glück kein Abschied von Ingrid Kraemer

Generationswechsel bei der AWO Oststadt: Auf der Jahreshauptversammlung reichte die langjährige Vorsitzende Ingrid Kraemer den Staffelstab an ihren Nachfolger Gerd Hampel weiter. Ingrid Kraemer wird dem Ortsverein jedoch noch als stellvertretende Vorsitzende erhalten bleiben. Wir haben nachgefragt.

**Nach 12 Jahren als AWO-Ortsvereinsvorsitzende gibt Ingrid Kraemer den Stab an Gerd Hampel weiter. Wie kam es zu dieser Entscheidung?**

Ingrid Kraemer: Für diese Entscheidung gab es keinen festgelegten Zeitpunkt. Im Ortsverein hatte ich über die vielen Jahre immer zwei Zuständigkeiten. Zu einem war ich Vorsitzende des Ortsvereins, zum anderen hatte ich die Gruppenleitung für die Seniorenarbeit inne. Bei der Überprüfung meiner eigenen Position mit Blick auf die Zukunft - was kann und will ich noch langfristig erreichen - war mir bewusst, dass ich irgendwann Hilfe benötige, um nicht alle Energien aufzubrauchen. Mit Gerd Hampel hatte ich über viele Jahre Kontakt und dabei von ihm erfahren, dass er 2025 nicht mehr als Kandidat für den Stadtrat zur Verfügung stehen wird. Ich habe ihn gefragt, ob er sich den Vorsitz im Ortsverein vorstellen kann und er hat ja gesagt. Da Abwarten für mich keine Option ist, war vielmehr ganz schnell entschieden, den richtigen Zeitpunkt fürs Kürzertreten und für den Wechsel im Vorstand selbst zu bestimmen. Für mich

bot sich die Chance auf Entlastung und ich habe zugegriffen. Ich hoffe, dass sich durch diese „Verjüngung“ die Möglichkeit bietet, weiterhin zukunftsorientierte Ziele zu realisieren und wünsche mir, dass der Ortsverein auch in der Zukunft noch attraktiv ist und die Menschen miteinander verbindet.

**Sie beide kennen sich u.a. über die gemeinsame Arbeit in und mit der SPD gut. Gerd Hampel kommt nun als Krayer in die Oststadt - eine besondere Herausforderung?**

Aus unserer SPD-Zeit kennen wir uns wirklich schon sehr lange. Gerd Hampel kommt für die AWO nicht als „Krayer“. Er ist ein langjähriges Mitglied, bei den anderen Mitgliedern bekannt und arbeitet auch bereits seit zwei Jahren im Vorstand des Ortsvereins mit. Für uns also kein „Neuer“. Außerdem hat Gerd Hampel seinen Wohnsitz schon seit vielen Jahren in Horst.

**Nach der langjährigen Bürgerhaus-Sanierung war der Neustart der AWO am Schultenweg erfolgreich, aber sicher arbeitsintensiv. Was ist denn zukünftig geplant?**

Die Rückkehr ins Vereinsleben haben wir mit Bravour geschafft haben. Ein Dank geht auch hier noch einmal an meine fleißigen Helfer. Das Ergebnis kann sich sehen lassen. Nach der langjährigen Pause haben wir zunächst unser bewährtes Programm aufgenommen. Und das ist, wie die Besucherzahlen uns jede Woche zeigen, wieder

ein voller Erfolg. Ich habe schon oft betont, dass wir Nachwuchs suchen. Wir müssen ehrenamtlich engagierte Menschen finden, die uns unterstützen. Sollte uns dies gelingen, können wir auch über neue zusätzliche Angebote nachdenken. Ideen sind reichlich vorhanden!

**Die „alte“ Vorsitzende bleibt als Stellvertreterin an der Seite des „Neuen“. Wie kann man sich diese Zusammenarbeit vorstellen?**

Generell führt ein Wechsel erst einmal zu Unsicherheiten im Team und wirft auch Fragen auf. Ich möchte unterstützen, mit offener Kommunikation das sichere Umfeld beizubehalten, in dem sich alle weiterhin trauen, vorbehaltlos Feedback zu geben und sich eingebunden fühlen. Die Hauptaufgabe als Stellvertreterin sehe ich in der Vertretung des 1. Vorsitzenden bei Verhinderung. Ich sehe meine Aufgabe aber auch darin, als ältere Kollegin wertvollen Input zu liefern und dem neuen Vorsitzenden einen schnellen Einstieg in die bestehenden Netzwerke zu geben. Der Ortsverein muss sich weiterentwickeln um auch zukünftig ein Ort der Begegnung und des Miteinander zu sein. Die Teilhabe der Menschen an der Stadtgesellschaft und der damit verbundene soziale Austausch war für mich immer der wichtigste Aspekt meiner Arbeit. Meine Bemühung wird sein, dass auch der „neue“ Vorsitzende diese Dinge nicht aus den Augen verliert.

Lew



Unser Foto zeigt das neue Vorstandsteam des AWO-Ortsvereins in der Oststadt.

# Verbesserung für Verkehrsteilnehmer

Neue Pläne für die Kreuzung Rellinghauser Straße / Töpferstraße / Eleonorastrasse

Der Ausschuss für Verkehr und Mobilität hat einen Plan mit weitreichenden Änderungen für die Kreuzung Rellinghauser Straße / Töpferstraße/ Eleonorastrasse in Huttrop beschlossen. Diese Änderungen sollen Verbesserungen für die Verkehrssicherheit und den Rad-, Bus- und Straßenbahnverkehr bringen. Die Ausführung der Baumaßnahme ist für 2026 geplant.

Die geplanten Baumaßnahmen betreffen u.a. die Fahrstreifen der Töpferstraße und der Rellinghauser Straße. So wird die Rechtsabbiegerspur der Töpferstraße auf die Rellinghauser Straße zukünftig mit dem danebenliegenden Geradeausfahrstreifen zusammengeführt. Auf der Rellinghauser Straße soll auf eine der beiden aus dem Osten kommenden Geradeausspuren verzichtet werden.

Die Reduzierung des Geradeausverkehrs soll die Verkehrssicherheit erhöhen. Durch diese Maßnahme wird der Verkehrsfluss geordnet, und die Überquerung der Straße für Fußgänger wird laut Stadtresseat verkürzt. Für Fahrradfahrende werden neue Fahrradstreifen angelegt, die an bereits vorhandene Radverkehrsanlagen anschließen sollen. Die Radfahrstreifen werden auf der Fahrbahn mit

einer Breite von 2,10 Meter (inkl. Markierung) ausgeführt und an Konfliktstellen rot eingefärbt. Da Überholvorgänge von Radfahrenden im Knotenpunkt nicht erwünscht sind, werden die Radfurten nicht breiter angelegt. An den Ampeln werden die Haltelinien für Radfahrende neben den Geradeaus- Rechts-Fahrstreifen um drei Meter vorgezogen. Für alle Linksabbiegefahrbeziehungen sind Aufstellflächen mit separatem Signal für das indirekte Linksabbiegen geplant.

Da die Ampelanlage der Kreuzung veraltet ist, wird sie ausgewechselt. So sieht die neue Signalsteuerung unter anderem vor, die Linksabbieger separat in einer eigenen Phase zu schalten, um Unfälle zwischen Linksabbiegern und dem entgegenkommenden zweistufigen Geradeausverkehr zu vermeiden.

## Ehrenamt im Hospizdienst

Das Hospiz Essen Steele bietet wieder einen Vorbereitungskurs für eine ehrenamtliche Mitarbeit im ambulanten und stationären Hospiz. In einem fünfmonatigen Vorbereitungskurs werden Interessierte intensiv an die Begleitung Sterbender herangeführt. Ehrenamtliche Mitarbeitende begleiten schwer Erkrankte sowie ihre An- und Zugehörigen. Anmeldungen sind ab sofort möglich. Nähere Informationen werden unter der Telefonnummer 0201 805-2703 oder per E-Mail: psychosozialer-dienst@hospiz-essen.de erteilt.

## Allein, aber nicht einsam

Beim „Treff alleinerziehender Eltern“ können im Julius-Leber-Haus der AWO am 14. Juni, 14 bis 17 Uhr, wieder Kontakte geknüpft werden, während die Kinder im Kinder- und Jugendbereich gemeinsam spielen und toben. Den Teilnehmenden stehen alle Möglichkeiten, die die Einrichtung bietet, während des Treffs zur Umsetzung ihrer Ideen zur Verfügung. Begleitet und angeleitet von einer erfahrenen Kursleitung, können die Eltern sich über die alltäglichen Herausforderungen austauschen, Fragen und Probleme loswerden oder einfach gemeinsam ihre Freizeit verbringen. Zur besseren Planung ist eine Anmeldung wünschenswert, der Treff kann aber auch spontan besucht werden. Die weiteren Termine: 12.07., 13.09., 11.10., und 15.11. Anmeldung unter: [www.bildung.awo-essen.de](http://www.bildung.awo-essen.de)

Starte jetzt  
dein FSJ!

**Freiwilliges Soziales Jahr**  
**Gute Ausbildung garantiert**

- 12-monatiger **Freiwilligendienst**
- **Attraktives** Taschengeld
- Ausbildung als **Rettungshelfer NRW**
- **Vielseitige** Einsatzbereiche
- Spannende **Schulungen** + pädagogische Begleitung

Jetzt informieren und bewerben!

[bewerbung.essen@johanniter.de](mailto:bewerbung.essen@johanniter.de)

Infos unter: 0201 89646 - 107



**JOHANNITER**

Regionalverband Essen  
Essen · Mülheim · Bottrop

## Grillen & Gutes tun Kauf von Spendenwurst bei Netto hilft benachteiligten Kindern

Seit dem 26. Mai heißt es bei Netto Marken-Discount: Grillen für den guten Zweck!

Netto verkauft sieben Wochen lang bundesweit eine Grillwurst, bei der pro Packung 50 Cent an die „Stiftung RTL – Wir helfen Kindern e. V.“ gespendet werden. Von den Spenden werden benachteiligte Kinder und Jugendliche in Deutschland unterstützt.

Ein besonderes Highlight: Beim Grillfest in einem RTL-Kinderhaus in Nordrhein-Westfalen steht RTL-Charity-Chef Wolfram Kons persönlich am Grill und serviert Wurst und Veggie-Alternativen direkt vom Rost.

Die Spendenaktion ist Teil einer langjährigen Partnerschaft zwischen Netto und der RTL-Stiftung.

Bereits durch die diesjährigen Kassen- und Pfandspenden kamen rund 365.000 Euro zusammen. Ab Juli können Kundinnen und Kunden die Stiftung zudem mit dem Kauf der traditionellen Netto-Spendentaschen weiter unterstützen.



Foto: Kzenon via Canva.com

## Drachenstarke Hilfe für Kinder Netto unterstützt Peter Maffay Stiftung

In Deutschland ist jedes vierte Kind von Armut bedroht. Um diesen Kindern neue Perspektiven zu eröffnen, startet Netto Marken-Discount gemeinsam mit der Peter Maffay Stiftung erneut eine Spendenaktion. **Vom 28. April bis 2. August 2025** können Kundinnen und Kunden an den Netto-Kassen und Pfandautomaten spenden – jeder Cent unterstützt die Tabalugahäuser der Stiftung. Hier erleben jedes Jahr bis zu 2.000 benachteiligte und traumatisierte Kinder eine Auszeit vom Alltag.

Darüber hinaus engagiert sich Netto das ganze Jahr über für die Stiftung – mit einem dauerhaft erhältlichen **Tabaluga-Kindersortiment**: Ein Teil der Erlöse fließt

direkt in die Arbeit der Peter Maffay Stiftung. Seit neun Jahren steht die Partnerschaft für gelebte Solidarität. Musiker Peter Maffay freut sich über das Engagement: „**Wir freuen uns sehr, dass Netto die Aktionen zugunsten der Kinder, die wir in unserer Stiftung betreuen, so tatkräftig und perspektivisch unterstützt.**“



ANZEIGE

## Jetzt sparen Traumaplant® Schmerzcreme mit Cashback-Aktion

Gestürzt, gestoßen, geschrammt – so etwas passiert schnell. Wer aktuell den Schmerz einer Schramme, Beule oder einer anderen stumpfen Verletzung lindern, die Wundheilung fördern und außerdem sparen will, greift erst recht zu Traumaplant® Schmerzcreme. **Im Zeitraum 01.04.-30.06.2025**

gibt es 2 Euro zurück: **2€**  
einfach Traumaplant® Schmerzcreme in der Apotheke vor Ort kaufen, Kassenbon unter [www.traumaplant-aktion.de](http://www.traumaplant-aktion.de) hochladen, Daten eingeben und das Geld ist auf dem Weg.

Der Name Beinwell mag etwas antiquiert klingen. Dabei ist die Arzneipflanze nach wie vor aktuell,

wenn es um die äußerliche Behandlung von Prellungen, Zerrungen und Verstauchungen geht. Was bereits im Altertum angewandt wurde, steht heute als Traumaplant® Schmerzcreme zur Verfügung. Sie wirkt schmerzlindernd, entzündungshemmend und abschwellend. Dieses pflanzliche Arzneimittel mit dem speziellen Trauma-Beinwell – kontrolliert ökologisch in Süddeutschland angebaut – kann auch bei begleitenden Schürfwunden (nach Wundschluss) eingesetzt werden.

Dabei ist es nützlich, dass die weiße Creme schnell einzieht und weder fetzt noch auf Kleidung abfärbt.

Traumaplant® Schmerzcreme Wirkstoff: Beinwell-Zubereitung (Zubereitung aus frischem Symphytum x uplandicum-Kraut) Anwendungsgebiete: Traumaplant® Schmerzcreme wird angewendet bei Prellungen und Verstauchungen (bei Sport- und Unfallverletzungen), Muskel- und Gelenkschmerzen infolge stumpfer Verletzungen. Warnhinweise: Enthält Sorbinsäure, Propylenglycol und den Duftstoff Rosmarinöl (enthält Limonen). Packungsbeilage beachten. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Arzthilfe, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. Stand Nov-2024

ANZEIGE



Im Archiv der Bürgerschaft Überruhr konnten bereits die neuen Info-Tafeln zur Freiwilligen Feuerwehr begutachtet werden.

Foto: Janz

## Die letzte Kohle von Zeche Heinrich...

OB Kufen: Info-Besuch bei der Überruhrer Bürgerschaft

Im Rahmen seiner „50 Herzen-Tour“ durch alle Essener Stadtteile führte der Weg von Oberbürgermeister Thomas Kufen zur Überruhrer Bürgerschaft. Nach einer kurzen Begrüßung durch den kommissarischen Vorsitzenden der Bürgerschaft, Stefan Bleichhardt, ging es mit Mitgliedern des Vorstandes der Bürgerschaft sowie Vertretern der örtlichen Politik entlang des Denkmalpfades durch den Stadtteil Hinsel. Angefangen bei der Grün-

dung von Überruhr (Infotafel an der Sparkasse) führte der Rundgang weiter zu Edeka und der Tafel der Bergbaugeschichte bis hin zu Mari-Heimsuchung und dem traurigen Ende dieser langen Kirchengeschichte. Ein weiterer Halt war die Tafel am Marienheim mit den im Heim ausgestellten Bildern des Überruhrer Bürgers Heins Pott. Gleichzeitig konnte der Oberbürgermeister sich auch noch mit dem Heimleiter Thomas Schubert

über Aktuelles aus dem Alten- und Pflegebereich austauschen. Zum Schluss stand ein Besuch beim Archiv der Bürgerschaft an, das sich in der Realschule Überruhr befindet. Hier konnten viele alte Schätze in Wort und Bild aber auch zum Anfassen begutachtet werden, u.a. das letzte Stück Kohle von der Zeche Heinrich. Auch die neuen Tafeln der Freiwilligen Feuerwehr, die bald veröffentlicht werden, stießen auf großes Interesse.

## Schwarzarbeit in der häuslichen Pflege wird künftig schärfer kontrolliert

Schwarzarbeit ist kein Kavaliersdelikt – auch nicht in der Pflege. Und das Risiko steigt: Laut Koalitionsvertrag möchte die Politik die „Finanzkontrolle Schwarzarbeit“ stärken und durch digitale Vernetzung deutlich härter gegen illegale Beschäftigung vorgehen. Aktuell drohen bereits hohe Geldstrafen. Wer Pflegekräfte schwarz beauftragt, muss zudem



mit Nachzahlungen für die Sozialversicherung und Steuern rechnen. Daraüber hinaus droht den nicht angemeldeten Pflegekräften eine ähnliche Strafe. Hinzu kommt: Organisation, Koordination und rechtliche Risiken liegen vollständig in der Verantwortung der Familien – ein Aufwand, der oft unterschätzt wird.

Dabei wird ein Aspekt im Alltag schnell übersehen: Was passiert, wenn die Pflegekraft plötzlich erkrankt oder einen Unfall hat?

**Sorgenfrei durch  
professionelle Vermittlung  
in der 24-Stunden-Pflege**

Als Marktführer in der 24-Stunden-Pflege mit über 100.000 erfolgreichen, legalen Vermittlungen wissen wir genau, worauf es ankommt. Dabei setzen wir auf rechtskonforme Modelle: die Entsendung nach EU-Dienstleistungsrecht mit A1-Bescheinigung oder die Vermittlung

selbständiger Pflegekräfte mit deutscher Gewerbeanmeldung. Wir übernehmen die gesamte Organisation der Betreuung – von der Auswahl der passenden Pflegekraft über die Planung der Anreise bis hin zur Unterstützung bei Anträgen zur Refinanzierung. Sie möchten mehr über die legale 24-Stunden-Pflege der Pflegehelden erfahren? Dann wenden Sie sich jetzt an Ihre persönlichen Ansprechpartner:innen in Ihrer Nähe – kostenlos und unverbindlich.

**Jetzt unverbindlich anfragen!**

Pflegehelden Franchise GmbH

[www.pflegehelden.de](http://www.pflegehelden.de)

Telefonnummer:

04821 - 6599042



**pflegehelden**  
Zuhause. Sicher. Gepflegt.

# WestLotto fördert das Ehrenamt bei den FISU Games

Die Landes-Lotteriegesellschaft unterstützt die Volunteers des größten Sportfestivals der Welt im Ruhrgebiet

WestLotto ist offizieller Partner der Rhine-Ruhr 2025 FISU World University Games. Zum größten Sportfestival der Welt in diesem Jahr haben Rhine-Ruhr 2025 und die Landeslotteriegesellschaft von Nordrhein-Westfalen eine umfangreiche Zusammenarbeit mit Fokus auf das Volunteer-Programm vereinbart. WestLotto ist der größte Sportförderer in NRW und macht sich seit Jahren für das Ehrenamt in allen Gesellschaftsbereichen stark.

## Größter Sportförderer im Land NRW

WestLotto ist als Sponsor während des gesamten Events vom 16. bis zum 27. Juli unter anderem mit Mitmachaktionen für die Fans vor Ort präsent. Zudem wird das Unternehmen mit sei-



West-Lotto-Geschäftsführer Andreas Kötter.

Foto: WetLotto

nem Logo auf den Volunteer-Uniformen vertreten sein und so sein besonderes Engagement für die rund 12.000 Freiwilligen zeigen, die in den sechs Host Cities von Rhine-Ruhr 2025 aktiv sein werden. Die Volunteers

sind in allen Bereichen des Events tätig und unterstützen beispielsweise die Zuschauer bei der Anreise sowie bei ihren Besuchen in den Sportstätten. Nur mit Unterstützung der Volunteers ist es möglich, dass die FISU World University Games in diesem Sommer zu einem großen Erfolg werden.

### Über 12.000 Freiwillige

„Sportliche Großveranstaltungen und Nordrhein-Westfalen gehören zusammen. Möglich werden sie aber erst dank der Hilfe tausender Freiwilliger. Dieses unersetzliche Engagement möchten wir als Partner der Volunteers auch bei den World University Games unterstützen und sichtbar machen“, erklärt WestLotto-Geschäftsführer Andreas Kötter.

„Wir freuen uns sehr, mit WestLotto einen weiteren offiziellen Partner an unserer Seite zu haben. Mit seinem besonderen Engagement für Sport und Ehrenamt in NRW bringt das Unternehmen eine große inhaltliche Expertise mit in die Partnerschaft, von der wir sehr profitieren“, sagt Niklas Börger, CEO Rhine-Ruhr 2025. „So haben alle Fans und vor allem die Volunteers noch mehr Grund zur Vorfreude auf die FISU World University Games in diesem Sommer.“

Mirjam Scheffler, Senior Manager Volunteers & Uniform, ergänzt: „Ehrenamtliches Engagement ist ein Herzstück der Rhine-Ruhr 2025 FISU World University Games.

Die Unterstützung von WestLotto ermöglicht es uns, den tausenden Volunteers die Wertschätzung und Rahmenbedingungen zu bieten, die sie verdienen. Gemeinsam setzen wir ein starkes Zeichen für das Ehrenamt.“

### Vorstellung in Essen

Im Rahmen des Rhine-Ruhr 2025 Volunteer Kick-Offs im Mai wird die Partnerschaft erstmals erlebbar - mit der Präsentation der Volunteer-



Über 12.000 Freiwillige unterstützen als Volunteers die Spiele im „Revier“.

Foto: Rhine-Ruhr 2025

Uniform sowie der gemeinsamen Begrüßung der vielen Volunteers in Essen.

## WestLotto: Engagiert fürs Ehrenamt in NRW

Das ist buchstäblich unbelzahlbar: Die Ehrenamtlichen in NRW leisten freiwillige Arbeit im Wert von über 20 Milliarden Euro jährlich.

Das geht aus dem „Ehrenamtatlas - So engagiert sich NRW“ hervor, den WestLotto auf der Basis einer

aktuellen forsa-Umfrage erstellt. Warum macht sich WestLotto für das Thema stark? Die Basis: Das Lotto-Prinzip! Gelder fließen über den Landeshaushalt an gemeinnützige Organisationen, die für eine lebenswerte und vielfältige Gesellschaft sorgen. Aus diesem

Grund setzt sich WestLotto für ein starkes Lotto-Prinzip und die Stärkung des Ehrenamtes in NRW ein. MEIN KETTWIG stellt ab sofort die ehrenamtlichen FISU-Volunteers vor. Mehr Infos zu den FISU World University Games: [www.rhineruhr2025.com](http://www.rhineruhr2025.com)

# Respekt

für Euren Einsatz!

**WEST**LOTTO

OFFIZIELLER FÖRDERER DER VOLUNTEERS

RHINE-RUHR  
2025

FISU  
WORLD  
UNIVERSITY  
GAMES  
SUMMER

# Ortsverbands-Arbeit auf Top-Niveau: 106 öffentliche Bürgerveranstaltungen

Neuwahlen bei der CDU Kupferdreh/Byfang - Dirk Kalweit bleibt Vorsitzender

Neuwahlen bei der CDU Kupferdreh/Byfang: Der wiedergewählte alte und neue Vorsitzende der CDU Kupferdreh/Byfang, Rats herr Dirk Kalweit, konnte den Mitgliedern der CDU einen Rechenschaftsbericht präsentieren, der insgesamt 106 öffentliche Bürgerveranstaltungen in den zurückliegenden zwei Jahren und vier Monaten aufwies und damit dokumentierte, dass die CDU Kupferdreh/Byfang zu den aktivsten Ortsverbänden der CDU in Essen gehört und sich in Byfang, Dilldorf und Kupferdreh als aktiver politischer Taktgeber sieht.

Die Mandatsträger des Ortsverbandes, der Bezirksvertreter und Bezirksbürgermeister Wilhelm Kohlmann sowie der Ratsherr Dirk Kalweit, gingen in ihren Mandats-Rechenschafts-



Unser Foto zeigt den neuen Vorstand (v.l.): Dr. Rainer Sager, Thomas Hertel, Annegret Klein, Wilhelm Kohlmann, Daniela Chassé, Kathrin Albrecht, Margarete Sager, Kirsten Kalweit, Thomas Kleinschmittger, Franz Kampmann, Thomas Lembeck, Sascha Vigano (auf dem Bild fehlen Jochen Becker, Johannes Franzen, Wilhelm Franzen, Rudolf Regler, Dr. Eva-Maria Schindler).

Foto: CDU

berichten zudem auf zahlreiche grundsätzliche oder aktuelle Entwicklungen für die Stadt- und Ortssteile ein. Themen, die angesprochen wurden, waren u.a. die bevorstehenden „Baumaßnah-

men Kupferdreher Straße & Kupferdreher Markt“, der geplante „verbesserte Hochwasserschutz am Deilbach“, der „Weggang der Hochschule der bildenden Künste (HBK) aus Kupferdreh“ und

die Folgen, die Planungen für eine neue „Weiterführende Schule (Gymnasium am See in Kupferdreh)“ im Gewerbegebiet Prinz-Friedrich, die neue „Parcouranlage im Benderpark“ oder

die zahlreichen Investitionen in die lokale örtliche Sportinfrastruktur. Politische Themen, die auch die zukünftige politische Arbeit der lokalen Christdemokraten bestimmen werden.

Wir, die AWO Essen, suchen für unsere Pflegeeinrichtungen...

## Pflegefachkräfte (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit

Du bist ein Kommunikationstalent? Egal was passiert, du behälst einen kühlen Kopf? Du hast Spaß daran, das Leben anderer zu verbessern? Als Tausendsassa übernimmst du gerne Verantwortung, steuerst komplexe Abläufe und agierst als rechte Hand der Mediziner? Dann werde Teil unseres Teams! Wir freuen uns auf deine Bewerbung.

**Lebensgestalter:innen gesucht!**

AWO Essen seit 1920 mit HERZ für die MENSCHEN

AWO Kreisverband Essen e.V.

Personalabteilung  
Holsterhauser Platz 2  
45147 Essen

Weitere Infos auf:  
[www.awo-essen.de/stellenangebote](http://www.awo-essen.de/stellenangebote)





## IN DER KIRCHE

Ein Benefizkonzert zugunsten des Fördervereins der Telefonseelsorge gibt das „Vocalensemble Victor Gerassimez“ am Sonntag, 15. Juni, um 18 Uhr in der Kirche Am Heierbusch der Evangelischen Emmaus-Gemeinde, Meisenburgstraße 80-82. Foto: Kirchenkreis



## IM THEATER

Boogie Woogie und Rock'n Roll am Klavier gibt's am 18. Juni um 20 Uhr mit Bastian Korn und Christian Christl im Grend-Theater, Westfalenstraße 311. Special-Guests an diesem Abend: Benny Korn an den Drums und der Bluesharper Christian Noll. Foto: Grend



## IM STUDIO

Spannend wird es in der Studio-Bühne, Korumhöhe 11. Am 6. und 7. Juni um 20 Uhr heißt es: „Ein Mord wird angekündigt“. Karten für das Kriminalstück von Agatha Christie können online unter [www.studio-buehnen-essen.de](http://www.studio-buehnen-essen.de) reserviert werden. Foto: SBE

## VORTRAG

### Wie hält man zusammen?

Vertrauen ist keine abstrakte Idee, sondern ein zentrales Element sozialen Zusammenhalts. Wie entsteht Vertrauen? Wodurch wird es gefährdet? Und was bedeutet Vertrauen für das Funktionieren einer demokratischen Gesellschaft? Diese Fragen beleuchtet Prof. Dr. Michael Baurmann am Donnerstag, 5. Juni, um 18 Uhr in der VHS Essen. Der Eintritt ist frei. Baurmann ist Soziologe an der Universität Düsseldorf und Mitbegründer des CAIS. Er beschäftigt sich seit Jahren mit Vertrauensforschung. In seinem Vortrag geht es um die strukturellen Bedingungen von Vertrauen und den schlechenden Prozess seines Verlustes. Besonders deutlich zeigt sich dieser Trend in sozial benachteiligten Gruppen. Wer dauerhaft ökonomisch abhängt ist, verliert nicht nur Zutrauen in staatliche Institutionen, sondern auch in die Idee eines solidarischen Gemeinwesens.

Die Veranstaltung richtet sich an alle, die sich mit Ursachen und Folgen gesellschaftlicher Spaltung auseinandersetzen wollen. Baurmann stellt dabei auch Lösungsansätze zur Diskussion, wie Vertrauen durch gerechtere Teilhabe und institutionelle Verlässlichkeit zurückgewonnen werden kann. Foto: VKJ



### Jahrmarkt in der Kita

Am 31. Mai laden die VKJ-Kinderhäuser „Zauberstern“ und „Im Quartier“ zum gemeinsamen Sommerfest ein. Von 13 bis 17 Uhr steigt im Außengelände des VKJ-Familienzentrums Zauberstern an der Kaisershofstraße 23/25 ein großes Familienfest in Form eines Jahrmarktes. Unter dem Motto „Viel Getummel auf dem Rummel“ werden eine große Tombola, Kinderschminken, Luftballons, Buttons, eine Bewegungsbaustelle und die VKJ-Hüpfburg angeboten. Auch fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Süße Backwaren locken in die Cafeteria, leckeres kommt auf den Grill und Süßigkeiten vom Jahrmarkt runden das Programm ab. Der Eintritt ist wie immer frei! Foto: VKJ

## GESUNDHEIT

### Herzschlag nicht im Takt?

Das Herz schlägt etwa 100.000 Mal täglich, und gelegentlich kommt es dabei aus dem Takt: Dann schlägt es zu schnell, zu langsam oder unregelmäßig. Manche Herzrhythmusstörungen sind vollkommen harmlos, andere können aber lebensbedrohlich sein und sollten daher immer auch von einem Arzt abgeklärt werden. Im Rahmen eines interaktiven Vortrags erklären Herz-Spezialisten der Abteilung für Elektrophysiologie am Alfried Krupp Krankenhaus die Ursachen, Therapien und Risiken des Vorhofflimmerns. Die Sprechstunde findet in der Regel an jedem ersten Freitag im Monat in der Zeit von 16 bis 18 Uhr im Hörsaal des Alfried Krupp Krankenhaus in Rüttenscheid, Alfried-Krupp-Straße 21, statt. Nächster Termin: Freitag, 6. Juni. Anmeldung nicht nötig.



### Steckt ein Trainer in dir?

Der Essener Sportbund e.V. sucht ab sofort engagierte Übungsleiter und Übungsleiterinnen ab 18 Jahren mit gültiger Übungsleiter-C-Lizenz, die Spaß daran haben, Kinder und Jugendliche spielerisch in Bewegung zu bringen. Die sportlichen Angebote sind in vielen Stadtteilen Essens präsent und finden sowohl in Schulen und Kitas als auch in den ESPO-Sportgesundheitszentren statt. Gesucht werden Übungsleiterinnen und Übungsleiter für u.a. Kinder Indoor und Outdoor-Angebote (Spiele, Koordinations- und bEwegungsübungen etc.), Schwimmunterricht für Kinder, KitaFit-Angebote. Die Übungsleiter-Tätigkeit kann zu flexiblen Einsatzzeiten (vormittags in Schulen und Kitas, nachmittags, am Wochenende oder in den Ferien – regelmäßig oder auch auf Abruf) durchgeführt werden. Kontakt und Bewerbung: Carolina Krix & Helena Zapros-Meladinis, E-Mail: [bewegungsangebote@essener-sportbund.de](mailto:bewegungsangebote@essener-sportbund.de) oder Tel. 0201 81 46-0. Unser Bild zeigt das ESPO-Team für den Bereich: v.li. Mahsin Darbo, Helena Zapros-Meladinis; vorne: Carolina Krix. Foto: ESPO

## BÜHNE

### „Seasons“ im GOP

Sie erobern die Bühne im Sturm und dabei jonglieren, springen und katapultieren sie sich artistisch von einer Jahreszeit in die nächste: Die jungen Künstler der Show „Seasons“ begeistern im GOP noch bis zum 29. Juni. Tickets: 0201/247 93 93.



## Grugahalle: Özcan Cosar

Özcan Cosar ist 2026 mit seiner neuen Show auf großer Tour: Hier geht er der Frage nach: „Wer ist hier eigentlich wichtig?“ In „VIP“ rechnet Özcan am 28.11.2026 in der Grugahalle humorvoll und gleichsam scharfzüngig mit dem absurden VIP-Kult ab. Er zeigt, wer in Wahrheit wirklich wichtig ist. Die Menschen, die nie im Rampenlicht stehen. Karten im Vorverkauf gibt es jetzt schon unter: [www.grugahalle.de](http://www.grugahalle.de)

Foto: Boris Breuer

## BILDUNG

### Raus in die Natur!

Viele Kinder haben immer seltener einen direkten Bezug zur Natur - Eltern, pädagogische Fachkräfte oder ehrenamtlich Aktive können jetzt kostenfrei an der Zertifikatsreihe „Naturbegleiter“ der VKJ-Familienbildungsstätte teilnehmen.

### Schulungen

In vier Schulungen (23. Mai, 17. Juni, 12. und 26. September) gibt es viele Anregungen und Tipps für Aktivitäten vor der Haustür. Die Natur-Themen sind u.a. Wildtier- & Kräuterkunde, Waldprojekte und Waldabenteuer mit Knotenkunde und vielem mehr. Infos und Anmeldung online unter [www.vkj.de/de/kurse](http://www.vkj.de/de/kurse) (dort unter Kurssuche nach der Nummer 251-7.400 suchen und auf anmelden klicken).



### Kurs: Spanisch für Reisen

Ob im Hotel, im Restaurant oder unterwegs mit dem Bus: Wer in Spanien, Mexiko oder Lateinamerika reist, profitiert von grundlegenden Spanischkenntnissen. Der neue Intensivkurs „Spanisch für Reisen“ der Volkshochschule (VHS) Essen richtet sich an alle, die bereits über einfache Spanischkenntnisse verfügen und diese gezielt für typische Reisesituationen ausbauen möchten. Kursstart ist am Freitag, 6. Juni, um 15.15 Uhr. In sechs kompakten Sitzungen trainieren die Teilnehmenden in Kleingruppen von sechs bis zehn Personen praxisnah den sicheren Umgang mit der Sprache - sei es beim Wegfragen, Zimmer buchen oder im Gespräch mit Einheimischen. Der Kurs unter Leitung von Pablo Alberto Ramos vermittelt dabei nicht nur sprachliche Grundlagen, sondern auch hilfreiche Redewendungen für unerwartete Alltagssituationen. Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung unter [www.vhs-essen.de](http://www.vhs-essen.de) mit der Kursnummer 251.4S155M. Foto: Davide Angelini / Shutterstock

## Die Ära von Alfred Krupp

Atempause-Radtouren durch Essen

Wissenswertes über berühmte Essener Persönlichkeiten bieten die Atempause-Radtouren, zu denen der Radverkehrsbeauftragte der Stadt Essen, Christian Wagener, gemeinsam mit der ev. und der kath. Kirche in Essen bis September immer am ersten Sonntag im Monat einlädt. Die Teilnahme ist kostenlos und ohne Voranmeldung möglich.

### Erinnerung an Diether Krebs

Auf der vierten Tour (6. Juli) dreht sich alles um den Schauspieler Diether Krebs. Die Route führt zur Heilig-Kreuz-Kirche an der Franziskanerstraße 69, wo Pastor Norbert Linden die Andacht hält. Veranstalter ist der ADFC Essen e.V.; die Tourleitung hat Frank Rosinger, Telefon 0174 2453211. Die fünfte Tour (3. August) führt zur Ökumenischen

Jonakirche in Heidhausen. Thematisch geht es um den berühmtesten Unternehmer der Stadt Essen, Alfred Krupp. Die Abschlussandacht hält Skriba Silke Althaus, zweite stellv. Superintendentin des Kirchenkreises Essen. Veranstalter ist die Stadt Essen; die Tourleitung liegt in den Händen von Günther Mayer, Info-Telefon 0201 406474.

Die letzte diesjährige Atempause-Radtour (7. September) nimmt die Äbtissin Mathilde in den Blick, die das Essener Frauen-Stift vor mehr als 1.000 Jahren vierzig Jahre lang leitete.

### Die Äbtissin Mathilde

Die Andacht hält Domvikar Bernd Wolharn. Veranstalter ist die EFI; Tourleiter ist Hilmar von dem Bussche, Telefon 0201 4309249.

**SAVE THE DATE**

**31.5. + 1.6.25**

**TAGE DER ÜBERFLIEGER**

Kennedyplatz in Essen

## Spielen am Wochenende

Der „Kids‘ Club“ ist eine Wochenend-Spielgruppe für Familien mit kleinen Kindern, in der Englisch gesprochenen wird. Samstags von 10 bis 13 Uhr kann man kostenfrei an den Treffen im Julius-Leber-Haus der AWO, Meistersingerstraße 50, teilnehmen. Das Alter der Kinder reicht von Kleinkindern bis zum Beginn der Grundschule. Anmeldung unter: [bildung.awo-essen.de](http://bildung.awo-essen.de)

## FAMILIE

### Streit unter Geschwistern

Eltern wünschen, dass die Geschwister ein gutes Team sind, das zusammenhält. Wenn Streit aufkommt, können die Fetzen ganz schön fliegen. Und was, wenn die Kinder ständig streiten, sie um alles konkurrieren oder einander nichts gönnen? Im Julius-Leber-Haus der AWO, Meistersingerstraße 50, findet in Kooperation mit der Elternschule Essen, eine zweiteilige Workshoptreihe zum Thema „Geschwisterstreit“ statt. Dabei wird erörtert, wie viel Einmischung und Unterstützung Kinder bei der Lösung ihrer Konflikte brauchen. Referentin ist Nadine Kempkens. Die Workshops finden am 12. und 26. Juni, jeweils 19 bis 21 Uhr statt. Anmeldung: [jlh@awo-essen.de](mailto:jlh@awo-essen.de) oder Tel: 0201-59 12 59. Die Teilnahme ist kostenfrei.

### Nachbarn diskutieren

Unter dem Motto: „Wo drückt der Schuh“ startet immer donnerstags (11 bis 13 Uhr), die neue Gesprächsreihe im BürgerTreff Ruhrhalbinsel, Nockwinkel 64. Bürger sind zu dieser offenen Runde zu tagesaktuellen Themen eingeladen. Das BürgerTreff-Team will keine Meckerrunde starten, sondern einen toleranten Austausch ermöglichen, über Dinge reden, die einen bewegen.

Nicht damit allein zu bleiben, das kann gut tun, denn Gemeinschaft macht stark. Nächster Termin: Donnerstag, 5. Juni, 15 bis 17 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## KIRCHE

### Ökumenische Marktlücke

„Marktlücke“, unter diesem Motto lädt ein ökumenisches Team bis Pfingsten jeden Samstag von 11 bis 11.20 Uhr in die offene Friedenskirche am Dreiringplatz in Essen-Steele ein. Bis zum 7. Juni (Ausnahme ist der 17.5.) gibt es Musik, einen Impuls zum Nachdenken und eine Zeit der Stille.

Die Marktlücke ist ein Angebot der Evangelischen Kirchengemeinde Königsteele und der Steeler Pfarrei St. Laurentius.

### Radtraining für Schüler

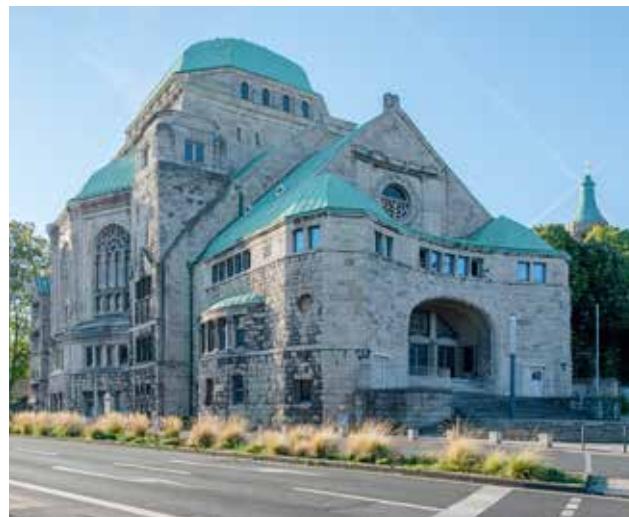
Da die Sicherheit beim Radfahren Leben retten kann, bieten die engagierten Vereinsmitglieder vom RRC Blitz Kray ein Sicherheitstraining kostenfrei für Schulen an.

Der Verkehrs-Sicherheits-Tag wird vom Verein gemeinsam mit der Verkehrswacht Bochum organisiert. Auch dabei wird das Fahrerhalten von Rädern im Parcours der „Blitze“ getestet und die Verkehrswacht Bochum prüft alle Räder der Schüler kostenfrei. Schulen können sich zwecks Terminabsprache per Mail an [kontakt@blitzkray.de](mailto:kontakt@blitzkray.de) oder an die Organisatoren unter der Tel.: 01520 / 512 49 66 wenden.

## FORSCHEN

### Steeler Archiv

Wer mehr über seine Herkunft, die der Familie und seine Vorfahren wissen möchte, wer Interesse an der Familienforschung hat, ist im Steeler Archiv, Hünninghausenweg 96, willkommen. In Zusammenarbeit mit der Gruppe FAZIT möchte das Archiv-Team Familienforschern, die Rat und Hilfe bei der Suche nach ihren Vorfahren suchen, zur Seite stehen. Die Experten helfen auch gerne beim Lesen alter Schriften und stellen EDV-gestützte Genealogieprogramme vor. Terminabsprache im Vorfeld unter: [info@steeler-archiv.de](mailto:info@steeler-archiv.de) oder [manfred@driehorst.de](mailto:manfred@driehorst.de)



### Führung durch die Synagoge

Das Team der Alten Synagoge Essen lädt am Sonntag, 1. Juni, um 15 Uhr, Interessierte zu einer öffentlichen Führung durch ihre Dauerausstellung ein. Der Eintritt beträgt 3 Euro, ermäßigt 2 Euro. Eine Anmeldung für die Teilnahme am Rundgang ist nicht nötig. Auf dem Weg durch die Ausstellung lernen die Besucher die fünf verschiedenen Themenbereiche kennen: Neben den „Quellen jüdischer Tradition“ erfahren sie Wissenswertes über „Jüdische Feste“ und den „Jüdischen Way of Life“. Darüber hinaus erhalten sie Einblicke in die „Geschichte des Hauses“ und die „Geschichte der jüdischen Gemeinde Essen“. Unabhängig von der öffentlichen Führung können Interessierte die Dauerausstellung dienstags bis sonntags von 10 bis 18 Uhr kostenlos erkunden. Foto: Archiv

## ANGEBOT

### Gemeinsam trauern

Als ein offenes Angebot für Menschen in einer Trauerphase heißen ehrenamtliche und hauptamtliche Mitarbeiter des Steeler Hospiz Gäste wieder am 26. Juni zum Trauercafé in der Akademie am Steeler Berg, 2. Etage, Hellweg 94, willkommen.

Steeler Hospiz

Ein Ort, an dem Teilnehmende mit anderen über ihre Trauer sprechen können, wird so geschaffen. Es ist ein Angebot für alle trauernden Frauen und Männer und ist jeweils von 15 bis 17 Uhr geöffnet. Zur besseren Planung wird um eine Anmeldung unter Tel. 0201/805 2703 gebeten. Weitere Termine: 24. Juli, 28. August, 25. September, 23. Oktober, 27. November, 18. Dezember.



Grugahalle  
EINE  
FÜR  
ALLE!

21 | 06 | 2025 Michael Tsokos

Phänomen Forensik --  
Faszination Rechtsmedizin 2.0  
„Wünsch dir was“

27 | 06 | 2025 Sascha Grammel  
17 | 07 | 2025 - FISU World University Games Summer

Rhine-Ruhr 2025

26 | 07 | 2025 - 52. Sommerfest an der Grugahalle  
15 | 08 | 2025 - ABI ZUKUNFT

Kirmes und Trödelmarkt

24 | 08 | 2025 9. Jobmesse Essen  
13 | 09 | 2025 Bricks-ausm-Pott

Berufsinformationsmesse

20 | 09 | 2025 DIKKA  
04 | 10 | 2025 Dieter Bohlen Tour 2025

Finde Deine neue Karriere!

05 | 10 | 2025 Johann König  
09 | 10 | 2025 -

Die Lego®-Börse in NRW

31 | 10 | 2025 -  
01 | 11 | 2025 Felix Lobrecht  
08 | 11 | 2025 Alaaf im Pott 2025

Boah ist das krass Tour 2025

Jetzt oder Nie  
„Wer Pläne macht  
wird ausgelacht!“

SELL OUT  
Die größte Karnevalsparty  
im Foyer

Terminstand: Mai 2025 · Änderungen vorbehalten!

GRUGA  
HALLE

MESSE ESSEN GmbH  
Grugahalle  
Messeplatz 2  
45131 Essen

Telefon: +49.(0)201.7244.0  
E-Mail: [info@grugahalle.de](mailto:info@grugahalle.de)  
[www.grugahalle.de](http://www.grugahalle.de)





äußerste Sorgfalt	etruski-sche Aschen-urne	US-Show-star † (Frank)	▼	▼	Mantel der Araber	▼	Reiz-leiter	Firmenkooper-ation	dt. Journalist (Stefan)	griechi-scher Buch-stabe	Comic-Figur (Hund)	Produkt-strich-code (Abk.)	Streit-mächte	▼	▼	erster General-sekretär der UNO	politi-sche Gemein-wesen	
			4				Schaden am Gelenk											
					Start-phase		nicht der Regelfall									finden wollen		
Him-mels-brot im A.T.		Spiel beim Skat		starke Abnei-gung									Teil der Syna-goge			katalo-nischer, mallorq. Artikel		
lokali-sieren			▼			dt. Kompo-nist † 1847	►			ein Ver-kehrs-zeichen		italie-nische Hafen-stadt	▼					
Gegen-wehr, ... bieten							Bau-material		medizi-nisch: Milz	►	1				Vorname d. blinden Musikers Wonder			
				Futter-stoff		Währung in Polen	►	8				Verbin-dungs-stift		eng-lisches Fürwort: sie	►			
Gesell-schaft für Musik-rechte	ein Monats-name	Vor-mund-schaft	►					Haupt-betriebs-zeit		Vorgang auf Auk-tionen	►	9						
Wolle liefern-des Tier		5				Alkohol-art		junge Pflan-zentriebe	►							, Vater' in der Kinder-sprache		
		sehr starke Winde		griech. Vorsilbe: mit, um, nach	►			Jubel-welle im Stadion (La ...)	►	7		Schutz-anstrich		enger Ver-trauter	▼			
Füllwort im Rede-fluss		dauernd, jederzeit	►		3					israel. Polit-kerin † (Golda)		Welt-fußball-bund (Abk.)	►					
Nach-ahmung einer Hupe				schweiz. Drama-tiker † 1910	►			westl. Militär-bündnis (Abk.)		ange-graut (Haar)	►		6					
						Spinnen-faden		Ding-wort, Substan-tiv	►						Hühner-produkt			
Stoff-hülle		Aus-druck d. Überra-schung		große Echse	►					Kose-wort für Vater		Luft-reifen	►				englisch: nach, zu	
aus-leihen				2		Kfz-Z. Geln-hausen		Weg-zehrung	►						10			
Vorname des Autors Welk				Haupt-stadt Kolum-biens	►					Toiletten	►							
Kinder-krank-heit							1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		

*Zuhause ist, wo Sie sich wohlfühlen.*

Alleine leben oder gemeinsam erleben?

Unser Haus bietet Ihnen 127 stilvolle Appartements für das Service-Wohnen sowie 30 komfortable Pflege-Appartements für höchste Ansprüche.

**Lernen Sie uns kennen:** im Rahmen einer Besichtigung oder Probewohnens. Genießen Sie Ihren Aufenthalt in der Junior Suite in unserem gegenüberliegenden Hotel Am Brinkerplatz inkl.

Vollpension im Restaurant der Kaiser-Otto-Residenz und vielen weiteren Annehmlichkeiten. **Wir freuen uns auf Sie!**



Scheidtmanntor 11 · 45276 Essen  
Telefon 02 01 / 56 39 514  
direktion@kaiser-otto-residenz.de  
www.kaiser-otto-residenz.de



**Wir sind für Sie da!**

Sie möchten die Vorzüge unseres Hauses kennenlernen?  
Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Besichtigstermin!



**Ausländerbehörde**

Schederhofstraße 45, 45145 Essen  
Telefon: 0201 88-38883 (Termine)  
abh@essen.de

**Ehrenamt Agentur Essen e.V.**

Dorotheenstraße 3, 45130 Essen  
Telefon: 0201 8391490  
info@ehrenamtessen.de

**Behindertenberatung**

Rathaus, Porscheplatz 1, 45127 Essen  
Telefon: 0201 88-33291  
Fax: 0201 88-33004  
info@behindertenberatung.essen.de

**ServiceCenter Essen**

E-Mail: info@essen.de  
Servicezeiten: Mo.-Fr. 7:30 bis 18 Uhr  
Diese Hotlines erreichen Sie unter Telefon:  
Behördentelefon (115/ 88-0)  
Bürgerämter (88-33222)  
Termine Ausländerbehörde (88-38883)  
Ukraine-Hotline (88-35555)  
Fahrerlaubnisbehörde (88-33888)  
Kfz-Zulassungsstelle (88-33999)  
Wohngeldstelle (88-50466)

Weitere Informationen zu den Hotlines  
finden Interessierte auf der Internetseite:  
[www.essen.de/servicecenter](http://www.essen.de/servicecenter)

**Essener Tourist Info**

Kettwiger Straße 35, 45127 Essen  
Telefon: 0201 88-72333  
touristinfo@essen.de

**Europe Direct**

Haus der Technik, Hollestraße 1g,  
45127 Essen  
Telefon: 0201 88-88753  
europedirect@essen.de

**Hundesteuer**

Rathaus, Porscheplatz 1, 45127 Essen  
Telefon: 0201 88-21430  
info@steueramt.essen.de

**BildungsPunkt**

Lindenallee 57, 45127 Essen  
Telefon: 0201 45844672  
info@bildungspunkt.org

**Amt für Soziales und Wohnen**

Steubenstraße 53, 45138 Essen  
Telefon: 0201 88-50555  
sozialamt@essen.de

**Seniorenreferat**

Steubenstraße 53, 45138 Essen  
Telefon: 0201 88-50666  
Seniorentelefon: 0201 88-50088

**Familienpunkt**

Haus am Theater I. Hagen 26, 45127 Essen  
Telefon: 0201 88-51777  
familienpunkt@essen.de

**Folkwang Musikschule**

Thea-Leymann-Straße 23, 45127 Essen  
Telefon: 0201 88-44106  
info@fms.essen.de

**Gesundheitsamt**

Hindenburgstraße 29, 45127 Essen  
Telefon: 0201 88-53999  
gesundheitsamt@essen.de

**Volkshochschule Essen**

Burgplatz 1, 45127 Essen  
Telefon: 0201 88-43100  
info@vhs-essen.de

**Kommunales Integrationszentrum Essen**

Geibelstraße 1, 45127 Essen Telefon:  
0201 88-88461  
info@interkulturell.essen.de

**Städtepartnerschaften / Internationale Beziehungen**

Rathaus Porscheplatz 1, 45121 Essen  
Telefon: 0201 88-88043  
info@international.essen.de

**Ihr Kontakt zur Verwaltung:**

Rathaus  
Porscheplatz 1  
45121 Essen  
Telefon: 0201 88-0  
E-Mail: info@essen.de

**So kommen Sie zu uns:**

Anfahrt von Norden über A 42 oder A 2, Abfahrt „Autobahnkreuz Essen-Nord“ (A 42) bzw. „Essen/Gladbeck“ (A 2), über B 224 Richtung Essen, später Richtung „Zentrum“ von Westen über A 40 bis 2. Abfahrt „Essen-Zentrum (Ost)“ (direkt hinter der Tunnelausfahrt), rechts auf die Helbingstraße, danach geradeaus von Südwesten über A 3 am „Autobahnkreuz Breitscheid“ auf A 52 Richtung Essen bis Abfahrt „Essen-Süd“, circa 3 Kilometer in Richtung „Zentrum“, von Osten über die A 40 bis Abfahrt „Essen Huttrop“, 1. Ampel rechts abbiegen (Steeler Straße), unter der Eisenbahnbrücke hindurch, 2. Ampel rechts (Bernestraße) von Süden über B 224 oder B 227, Hinweisschilder Richtung „Zentrum“ – aus allen Richtungen: Hinweisschilder Richtung „Rathaus“. Verkehrsverbindung mit Bussen und Bahnen ab Hauptbahnhof: Alle Linien Richtung „Rathaus Essen“